

#### XIV. Table des orateurs

Cette table contient les noms et prénoms des conseillers administratifs et municipaux, ainsi que la mention des objets sur lesquels ils se sont exprimés avec les numéros des pages y relatives.

PIQ = Plan informatique quadriennal.

PLQ = Plan localisé de quartier.

PFQ = Plan financier quadriennal.

#### **ALDER, Mme Esther (Ve):**

##### *Propositions et rapports:*

- N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.
- N° 112 (Comptes rendus 1995) 3, 23.
- N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.
- N° 129 A (Redevances municipales des SIG) 5.
- N° 131 A (De quoi se composent les recettes municipales?) 12.
- N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 17.
- N° 142 (Informatique) 10, 12.
- N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.
- N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 39.
- N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.
- N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.
- N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 38, 41.
- N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.
- N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

##### *Motions:*

- N° 145 (Des terrasses toute l'année) 38.
- N° 209 (GIM: réintroduction des garanties financières) 16.
- N° 217 (Informatique) 12.
- N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.
- N° 223 («La maison des associations thématiques») 19, 22, 24.
- N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 32, 33, 34.
- N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 54.

##### *Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le Courrier) 5, 7, 8.

#### **BILLAUD, Mme Corinne (R):**

##### *Propositions et rapports:*

- N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.
- N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 39.

##### *Motions:*

- N° 157 (Parc des Minoteries) 14.
- N° 209 (GIM: réintroduction des garanties financières) 16.

*Questions écrites:*

- N° 15 (Accessibilité à la poste de Pré-l'Evêque aux non-voyants) 5.

*Questions orales:*

- N° 588 (Travaux à la rue des Minoteries) 12.  
N° 593 (Atribus à la place des Augustins) 12, 41.

**BISETTI, Mme Anne-Marie (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 145 (Budget 1997) 30.  
N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17.  
N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.  
N° 187 (Contrôle de gestion) 33.  
N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42, 43, 44.

*Motions:*

- N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.  
N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 33.  
N° 233 (Occupation temporaire des chômeurs) 25, 35.  
N° 235 (Location des patins) 34.  
N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
N° 257 (Politique salariale dans l'administration) 54.  
N° 260 (Occupations illicites) 48.  
N° 264 (Sauver TV-Léman) 52.

*Résolutions:*

- N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.

*Interpellations:*

- N° 737 (Politique de la petite enfance) 2, 16.

**BOBILLIER, Mme Nicole (S):***Propositions et rapports:*

- N° 32 (Contrats de culture) 2.  
N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
N° 145 (Budget 1997) 26, 30.  
N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
N° 173 A (Plancheurs et patineurs à roulettes au parc des Acacias) 24.  
N° 174 A (Budget 1997) 26.  
N° 178 A (Budget 1997) 30.  
N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 39.

- N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 235 (Matériel de premiers soins dans les écoles) 43, 45.

*Motions:*

- N° 135 (Urgence pour les sans-abri) 33.  
 N° 163 (Cours d'informatique pour les conseillers municipaux) 21.  
 N° 200 (Pataugeons à la Perle du lac) 15.  
 N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 25, 33.  
 N° 235 (Location des patins) 34.

*Questions orales:*

- N° 587 (Subvention à Dialogai) 5.

**BONNY, Didier (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42, 45.  
 N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 13.  
 N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 23.  
 N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 23.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 17.  
 N° 139 (Réseau de bus nocturnes) 6, 16.  
 N° 125 (Annonces dans les quotidiens) 8.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11.  
 N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 157 (Coopérative Renouveau de Saint-Jean et centre social) 31.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32, 39.  
 N° 183 (Salle d'éducation physique à l'école de la Roseraie) 50.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 33, 46.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 201 A (Pataugeons à la Perle du Lac) 36.  
 N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 41.  
 N° 208 (Restauration de la synagogue) 45.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 N° 233 A (Chemin du Bois de la Bâtie) 52.  
 N° 235 (Matériel de premiers soins dans les écoles) 43, 45.  
 N° 253 (Abus de la close d'urgence) 54.  
 N° 255 (Place de la Navigation) 54.

*Motions:*

- N° 163 (Cours d'informatique pour les conseillers municipaux) 21.  
 N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 200 (Pataugeons à la Perle du lac) 15.  
 N° 201 (Recyclons les jouets) 15.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 16.  
 N° 214 (Concision des débats) 16.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 12.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 24.  
 N° 235 (Location des patins) 34.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 246 (L'ex-parking Kugler aux familles) 48.  
 N° 254 (Abus de la close d'urgence) 45, 54.  
 N° 262 (Démocratie de quartier) 48.  
 N° 263 (Compétences de la Ville en matière de petits travaux) 52.

*Résolutions:*

- N° 509 (Pas de canards à moteur dans la rade) 2.  
 N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 5, 7, 8.  
 N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
 N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 21, 22, 24.  
 N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Interpellations:*

- N° 764 (Place Châteaubriand) 54.

*Questions orales:*

- N° 636 (Promotions et séance du Conseil municipal) 42, 49, 51.  
 N° 645 (Plantation d'arbres dans le parc à chiens de la place Châteaubriand) 49.

*Pétitions:*

- N° 47 (Paniers de basket de l'école de Pré-Picot) 32.

*Correspondance:*

- N° 12 (Association des boulistes au sujet de la pétition N° 51) 42.

*Divers:*

- N° 15 (Séance supplémentaire) 45.  
 N° 29 (Rapport de la commission des beaux-arts au sujet des associations de la Salle Patiño) 20.

**BOVIER, Mme Marie-Thérèse (L):***Elections:*

- N° 1 (Prestation de serment) 49.

**BROGGINI, Roberto (Ve):**

*Propositions et rapports:*

- N° 27 (Droit de superficie à la rue de Lyon) 12.  
 N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 13.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 91 (Tram 16) 9.  
 N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 23.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 15, 19.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 145 (Budget 1997) 28, 29, 30.  
 N° 148 (Reconstruction et collecteurs des rues des Sources et Prévost-Martin) 39.  
 N° 153 (Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 31.  
 N° 159 A (Immeuble sis à la rue de Lyon 35-37) 2, 18.  
 N° 162 A (Embellissement de la rue de Lausanne) 21.  
 N° 163 A (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32.  
 N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.  
 N° 187 A (Sécurité sur le chemin de l'école dans le quartier de Rive - Vieille-Ville) 31.  
 N° 192 A (Quartier de Prieuré-Sécheron) 36.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 203 A (Libérez les rives de l'Arve) 40.  
 N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.

*Motions:*

- N° 145 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 194 (Défilés militaires) 4.  
 N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 8.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 12, 19.  
 N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.  
 N° 225 (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21, 22.  
 N° 230 (Modération du trafic en Vieille-Ville) 25, 33.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 252 (Des bateaux-lavoirs) 45, 54.

*Résolutions:*

- N° 506 (Parking du Manège) 12.  
 N° 509 (Pas de canards à moteur dans la rade) 2, 15.  
 N° 511 (Parc Baud-Bovy) 2, 16.  
 N° 516 (Service civil) 11, 12, 19.  
 N° 518 (Stationnement à la rue Winkelried) 16, 22.  
 N° 520 (Protection du Mont-Blanc) 19, 24.  
 N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 38, 41.  
 N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

*Interpellations:*

- N° 731 (Pont de la Machine) 4.  
N° 749 (Un couvert à vélos à la Queue-d'Arve) 25, 33, 38.

*Questions orales:*

- N° 611 (Place des Trois-Perdrix) 21, 41.  
N° 623 (Déblaiement de la neige) 34.  
N° 625 (Zone piétonne de la rue du Mont-Blanc) 38, 49.  
N° 626 (Promenade des Lavandières) 38, 49.

*Divers:*

- N° 28 (Esplanade et parking de Saint-Antoine) 20, 23.

**BROLLIET, David (L):***Questions écrites:*

- N° 2079 (Transparence dans les locations de la Ville de Genève) 9.

**BRUNIER, Mme Isabelle (S):***Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 9, 13, 42.  
N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.  
N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.

*Motions:*

- N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.  
N° 245 (Elvia Assurances) 41, 48.  
N° 252 (Des bateaux-lavoirs) 54.  
N° 268 (Quais de l'immobilier) 52.

*Résolutions:*

- N° 509 (Pas de canards à moteur dans la rade) 2, 15.  
N° 526 (Landis et Gyr Communications) 38, 41.

*Interpellations:*

- N° 747 (Maison de la Concorde) 22, 25.

*Questions orales:*

- N° 605 (Rond-point de Rive) 19.  
N° 622 (Place du Rhône) 34.

**BURKHARDT, Didier (AdG):***Propositions et rapports:*

N° 120	(Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.
N° 181	(Equipements de jeux pour les adolescents) 31.
N° 209 A	(Un logement pour la famille Blanc) 40.
N° 221 A	(Ralentisseurs au chemin de la Chevillarde) 46.
N° 230 A	(«La maison des associations thématiques») 51.
N° 234	(Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.

*Motions:*

N° 194	(Défilés militaires) 4.
N° 195	(Fonds pour la protection du patrimoine bâti) 4.
N° 223	(«La maison des associations thématiques») 19, 22, 24.
N° 227	(Nouveau règlement de la GIM) 25.

**BURNAND, Mme Jacqueline, maire:***Propositions et rapports:*

N° 27	(Droit de superficie à la rue de Lyon) 12.
N° 31	(Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 9.
N° 57	(Acquisition d'un immeuble à la rue Royaume) 11.
N° 64	(Entretien de diverses voies publiques) 2.
N° 77 A/B	(Esplanade du Palais Wilson) 12.
N° 91	(Tram 16) 9.
N° 98	(Aménagement du «Fil du Rhône») 20.
N° 99	(PLQ à la route de Meyrin) 5, 7.
N° 100 A	(Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.
N° 102	(PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.
N° 114	(Aménagement de la couverture des voies CFF) 20.
N° 115	(Ecoles de la Roseraie et des Eaux-Vives) 31.
N° 120	(Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.
N° 121	(Licenciement pendant la période d'essai) 5.
N° 123	(Esplanade du Palais Wilson) 6.
N° 127	(Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 23.
N° 144	(«Le Bisou de 7 tonnes») 35.
N° 145	(Budget 1997) 28.
N° 148	(Reconstruction et collecteurs des rues des Sources et Prévost-Martin) 39.
N° 153	(Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 31.
N° 154	(Serres au chemin de l'Impératrice) 35.
N° 167	(Inventaire du patrimoine architectural) 49.
N° 170	(Développement des emplois) 22.
N° 172	(PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 24.
N° 176	(PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.
N° 177	(Statut du personnel et licenciement) 25, 51.
N° 180	(Travaux de réaménagement de l'Usine) 31.
N° 182	(Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.
N° 183	(Salle d'éducation physique à l'école de la Roseraie) 33.
N° 184	(Groupe scolaire de Peschier) 33, 46.
N° 193	(Rénovation de l'Usine) 32.
N° 197	(Parking souterrain à la place Neuve) 37.
N° 198	(Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.

- N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 No 330 (Droit de superficie à la Coopérative "L'Escalier")  
 11.  
 N° 379 (Entretien de divers ouvrages d'art) 51.  
 N° 413 (Groupe scolaire des Genêts) 12.

*Motions:*

- N° 147 (Carrefour chemin Frank-Thomas) 41.  
 N° 195 (Fonds pour la protection du patrimoine bâti) 4.  
 N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 8.  
 N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 22.  
 N° 225 (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 25.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 234 (Redémarrage de la SIP) 32.

*Résolutions:*

- N° 506 (Parking du Manège) 12.  
 N° 507 (Allianz d'Elvia) 7.  
 N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.  
 N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 22.  
 N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage)  
 25.  
 N° 526 (Landis et Gyr Communications) 41.

*Interpellations:*

- N° 721 (L'agonie de la Vieille-Ville) 12.  
 N° 726 (Hémorragie du Salève) 4.  
 N° 730 (Accord du GATT) 4.  
 N° 734 (Réorganisation au Secrétariat général) 4.  
 N° 740 (Circulation dans la Vieille-Ville) 49.  
 N° 742 (Volonté des habitants du Mervelet) 18, 22.  
 N° 743 (Que se passe-t-il à l'Alhambra?) 24.  
 N° 744 (Famille Blanc sur la plaine de Plainpalais) 24.  
 N° 745 (Crédits d'entretien du Grand Théâtre) 25.  
 N° 746 (Rapprochement Genève-Pékin) 34.  
 N° 747 (Maison de la Concorde) 22, 25.  
 N° 751 (Participation des autorités municipales aux  
 cérémonies) 41.  
 N° 755 (Dérogations au PUS) 52.

*Questions écrites:*

- N° 42 (Arrêts du tram 13) 41.  
 N° 2067 (Visibilité au débouché de la rue Gustave-Moynier)  
 12.

*Réponses aux questions orales:* (Nos 527, 559, 569, 570, 580,  
 583, 584, 588, 590, 591, 592, 593, 594, 604, 607,  
 608, 609, 611, 617, 619, 623, 624, 625, 626, 627,  
 630, 631, 632, 647 ) *Mémoriaux:* 5, 7, 12, 25, 34, 36,  
 41, 49.

*Pétitions:*

- N° 37 (Subvention à la Fondation Elapsoïdea) 12.



*Correspondance:*

N° 9 (Casino) 13.

*Divers:*

N° 18 (Conférence Habitat II) 13.  
 N° 24 (Oscar du vélo) 20.  
 N° 34 (Nomination au sein de la FIHUAT) 25.  
 N° 35 (Changement de dénomination du Fonds municipal de décoration) 25.  
 N° 39 (150e anniversaire de la Constitution fédérale) 33.  
 N° 41 (Diplôme de l'Université Speyer) 38.  
 N° 44 (Rapport sur l'évolution de l'administration 1997-2001) 53.

**CHAPPUIS, Mme Christine (AdG):***Propositions et rapports:*

N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 46.  
 N° 206 (Décomptes de chauffage de la GIM) 38, 40.  
 N° 235 (Matériel de premiers soins dans les écoles) 43, 45.

*Motions:*

N° 135 (Urgence pour les sans-abri) 33.  
 N° 229 (Parc Baud-Bovy) 25, 35.  
 N° 235 (Location des patins) 31, 32, 34, 47.  
 N° 240 (Décomptes de chauffage de la GIM) 40.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.  
 N° 264 (Sauver TV-Léman) 52.

*Résolutions:*

N° 513 (Non à la suppression de recettes) 5, 7, 16.

*Interpellations:*

N° 737 (Politique de la petite enfance) 2, 16.

**CINGRIA, Olivier (L):***Questions écrites:*

N° 2016 (Esplanade de la place Neuve) 52.

**COMTE, Alain (AdG):***Propositions et rapports:*

N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 126 (Modification du statut du SIS) 15.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.

- N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42, 43, 44.

*Motions:*

- N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 217 (Informatique) 10, 12, 45.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 242 (Système d'information pour le Conseil municipal) 41, 48.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 1130 (Médiations sociales) 52.

**COSTE, Olivier (S):***Propositions et rapports:*

- N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33, 39.  
 N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 34, 38.

*Résolutions:*

- N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

*Interpellations:*

- N° 746 (Rapprochement Genève-Pékin) 34.

*Questions orales:*

- N° 614 (Bacs à fleurs devant le magasin Spengler) 21.  
 N° 646 (Aménagement du chemin entre les Nos 80 et 120, route de Frontenex) 49.

**CRAMER, Mme Barbara (L):***Propositions et rapports:*

- N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
 N° 145 (Budget 1997) 29, 30.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 32.  
 N° 192 A (Quartier de Prieuré-Sécheron) 36.  
 N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.

N°

*Résolutions:*

- N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.  
 N° 526 (Landis et Gyr Communications) 38, 41.

**CRAMER, Robert (Ve):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42.  
 N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 9, 13, 42.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 91 (Tram 16) 9.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.  
 N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 3.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 7.  
 N° 126 (Modification du statut du SIS) 15.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11, 35.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 30.  
 N° 151 (CAP) 12.  
 N° 159 A (Immeubles sis à la rue de Lyon 35-37) 18.  
 N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 21.  
 N° 170 (Développement des emplois) 22.  
 N° 172 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 24.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 25, 49.  
 N° 180 (Travaux de réaménagement de l'Usine) 31.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 199 (Entretien de routes, ouvrages et collecteurs) 37.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 43, 44.

*Motions:*

- N° 145 (Des terrasses toute l'année) 33, 38.  
 N° 195 (Fonds pour la protection du patrimoine bâti) 4.  
 N° 199 (Licenciement pendant la période d'essai) 15.  
 N° 202 (Classement du Palais Wilson) 15.  
 N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 4, 6, 8.  
 N° 215 (Réintégration professionnelle dans l'administration) 16.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 217 (Informatique) 45.  
 N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 18, 22.

N° 224	(Nouveau règlement de la GIM) 20, 21, 22.
N° 227	(Nouveau règlement de la GIM) 23, 24, 25.
N° 228	(Faire avancer le dossier du stade) 24.
N° 234	(Redémarrage de la SIP) 31, 32, 34.
N° 238	(Des terrasses toute l'année) 34, 38.
N° 239	(Budget 1998) 40.
N° 244	(Soyons plus efficaces) 48.
N° 245	(Elvia Assurances) 41, 48.
N° 248	(Exercice budgétaire 1997) 43.
N° 249	(Institutions contrôlées par l'extrême droite) 53.
N° 250	(Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 54.
N° 253	(Soutien aux coopératives de logement) 54.
N° 260	(Occupations illicites) 48.
N° 263	(Compétences de la Ville en matière de petits travaux) 52.
N° 267	(La BPU est une prestation de l'Etat) 52.

*Résolutions:*

N° 509	(Pas de canards à moteur dans la rade) 2.
N° 510	(La Loterie romande et les casinos) 2.
N° 513	(Non à la suppression de recettes) 7, 16.
N° 514	(Nouveau musée d'ethnographie) 7.
N° 516	(Service civil) 11, 12, 19.
N° 520	(Protection du Mont-Blanc) 19, 24.
N° 523	(Réduction des prestations de l'assurance chômage) 24, 25.
N° 524	(Budget 1998) 37.
N° 525	(Les instruments de la démocratie directe) 38, 41.
N° 526	(Landis et Gyr Communications) 41.
N° 527	(Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 41, 47.
N° 528	(Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.
N° 529	(Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.
N° 531	(Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

*Interpellations:*

N° 755	(Dérogations au PUS) 41, 48, 52.
--------	----------------------------------

*Elections:*

N° 2	(Présidente du Conseil municipal) 1.
N° 23	(Fondation pour l'accueil et l'hébergement de personnes âgées) 31.

*Divers:*

N° 11	(Ordre du jour) 24.
-------	---------------------

**CRETENAND, Gérald (Ve):***Motions:*

N° 1087	(Sécheron sans vie) 52.
---------	-------------------------

**DALLEVES ROMANESCHI, Mme Caroline (Ve):**

*Propositions et rapports:*

N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.

*Motions:*

N° 145 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 163 (Cours d'informatique pour les conseillers municipaux) 21.

*Résolutions:*

N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
 N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 20, 21.

*Elections:*

N° 2 (Présidente du Conseil municipal) 1.

*Divers:*

N° 4 (Discours de la présidente élue) 1.

**DE BATTISTA, Régis (S):***Propositions et rapports:*

N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 38, 41.

*Résolutions:*

N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.  
 N° 516 (Service civil) 11, 12, 19.  
 N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 38, 41.  
 N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

*Interpellations:*

N° 739 (N'oublions pas le Canon noué) 12, 19, 21.

**DE CANDOLLE, Mme Maria Beatriz (L):***Propositions et rapports:*

N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
 N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 157 (Coopérative Renouveau de Saint-Jean et centre social) 31.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 39.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 46.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.

- N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 N° 235 (Matériel de premiers soins dans les écoles) 43, 45.

*Motions:*

- N° 129 (La Coulou au féminin) 14.  
 N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.

*Résolutions:*

- N° 509 (Pas de canards à moteur dans la rade) 2, 15.  
 N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 8.

*Interpellations:*

- N° 721 (L'agonie de la Vieille-Ville) 12.

*Questions écrites:*

- N° 44 (Entretien de la Vieille-Ville) 38.

**DE COULON, Mme Linda (L):***Propositions et rapports:*

- N° 200 A (Déplacement d'arrêts de bus à la Servette) 36.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.

*Motions:*

- N° 215 (Réintégration professionnelle dans l'administration) 8, 16.

*Résolutions:*

- N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

**DE FREUDENREICH, Pierre (L):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 45.  
 N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6, 7.  
 N° 134 (Parcelle de la SIP à l'avenue de Châtelaine) 6.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 30.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 18.  
 N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 186 (PLQ sur les anciens terrains des SIG) 40.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.

- N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

*Motions:*

- N° 205 (Des subventions claires et nettes) 15.  
 N° 209 (GIM: réintroduction des garanties financières) 16.  
 N° 212 (Entretenir le patrimoine financier) 6, 16.  
 N° 213 (Protection civile) 6, 16.  
 N° 226 (Rémunération des commissions extra-parlementaires) 25.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 25.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 239 (Budget 1998) 40.  
 N° 247 (Occupations illicites) 41, 48.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 45, 54.  
 N° 256 (Création d'une fondation immobilière) 45, 54.  
 N° 257 (Politique salariale dans l'administration) 45, 54.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.

*Résolutions:*

- N° 511 (Parc Baud-Bovy) 16.  
 N° 516 (Le service civil n'est pas du Manpower) 12.  
 N° 524 (Budget 1998) 36, 37, 40.  
 N° 526 (Landis et Gyr Communications) 41.

*Questions écrites:*

- N° 35 (Garantie financière à la CODHA) 2.

*Divers:*

- N° 11 (Ordre du jour) 48.

**DOSSAN, Guy (R):***Propositions et rapports:*

- N° 114 (Aménagement de la couverture des voies CFF) 20.  
 N° 115 (Ecoles de la Roseraie et des Eaux-Vives) 20, 31.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 23.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 130 A (Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.  
 N° 153 (Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 31.  
 N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 35.  
 N° 159 A (Immeubles sis à la rue de Lyon 35-37) 18.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33.  
 N° 187 A (Sécurité sur le chemin de l'école dans le quartier de Rive - Vieille-Ville) 31.  
 N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
 N° 215 (Rénovation de la salle communale de Plainpalais) 45.  
 N° 232 A (Casino-Théâtre) 52.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 194 (Défilés militaires) 4.  
 N° 250 (Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 45, 54.

*Interpellations:*

N° 751 (Participation des autorités municipales aux cérémonies) 34, 38, 40, 41.

*Questions écrites:*

N° 22 (Quantité d'eau utilisée par les services de la Ville?) 5.

N° 23 (Quantité d'eau utilisée par les locataires des immeubles de la Ville?) 5.

*Questions orales:*

N° 527 (Laser à la Maison de Saint-Gervais) 7.

N° 603 (Décompte de chauffage aux locataires de la GIM) 18, 19.

**DUCRET, Michel (R):***Propositions et rapports:*

N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42.

N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.

N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.

N° 145 (Budget 1997) 30.

N° 162 A (Embellissement de la rue de Lausanne) 21.

N° 170 (Développement des emplois) 43.

N° 172 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 24.

N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.

N° 199 (Entretien de routes, ouvrages et collecteurs) 37.

*Motions:*

N° 194 (Défilés militaires) 4.

N° 222 (Listes de naturalisations) 18, 22, 52.

N° 225 (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21.

N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 25.

N° 234 (Redémarrage de la SIP) 32.

N° 237 (Redémarrage de la SIP) 34.

*Résolutions:*

N° 520 (Protection du Mont-Blanc) 24.

N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Interpellations:*

N° 748 (Politique des transports en Ville de Genève) 25, 33, 38.

N° 756 (Sauvegarde de l'emploi) 41, 48.

N° 758 (Eaux usées sur la rive droite) 45, 54.

N° 759 (Blocage des bus à la rue d'Italie) 45, 54.

N° 813 (Jardin botanique) 47.

*Questions écrites:*

N° 17 (Marquages routiers) 37.

N° 20 (Rendement des instructeurs de la PC) 14.

N° 39 (Conciergerie de La Grange) 16.



- N° 47 (Conditions d'adjudication des travaux de rénovation du MAH) 41.  
 N° 55 (Collecteur Châtelaine-Charmilles) 48.

*Questions orales:*

- N° 608 (Inscription au concours d'architecture pour le nouveau musée d'ethnographie) 21, 25.

**DUNNER, Paul (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 236 A (La culture) 52.

**DUPUIS, Mme Laurette (T):***Motions:*

- N° 1087 (Sécheron sans vie) 52.

**ECUVILLON, Mme Alice (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 86 (Servitude rue de la Terrassière) 13.  
 N° 114 (Aménagement de la couverture des voies CFF) 20.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 23.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 35.  
 N° 145 (Budget 1997) 28, 30.  
 N° 148 (Reconstruction et collecteurs des rues des Sources et Prévost-Martin) 39.  
 N° 152 (Servitude de distance au boulevard Saint-George) 24.  
 N° 153 (Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 31.  
 N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18.  
 N° 159 A (Immeubles sis à la rue de Lyon 35-37) 18.  
 N° 162 A (Embellissement de la rue de Lausanne) 21.  
 N° 166 (Travaux dans divers bâtiments locatifs) 39.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 49.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 32.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.  
 N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 413 (Groupe scolaire des Genêts) 12.

*Motions:*

- N° 157 (Parc des Minoteries) 14.  
 N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.

- N° 215 (Réintégration professionnelle dans l'administration) 16.  
 N° 225 (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21.  
 N° 237 (Redémarrage de la SIP) 33, 34.  
 N° 244 (Soyons plus efficaces) 41, 48.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 266 (Les familles d'abord) 52, 54.

*Résolutions:*

- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
 N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage) 25.

*Questions orales:*

- N° 601 (Marché du dimanche à Plainpalais) 16, 21.  
 N° 612 (Procès contre la Ville au sujet des activités de l'Usine) 21.  
 N° 613 (Réception aux nouveaux naturalisés) 21.  
 N° 648 (Défectuosité du mobilier du Muséum) 54.

*Divers:*

- N° 28 (Esplanade et parking de Saint-Antoine) 20, 23.

**ECUYER, Mme Hélène (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 45.  
 N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 118 (Un «point d'eau» pour l'association Carrefour-Rue) 4.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 170 (Développement des emplois) 22.  
 N° 175 A (Budget 1997) 26.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32, 39.  
 N° 183 (Salle d'éducation physique à l'école de la Roseraie) 50.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 46.  
 N° 210 (PIQ) 45.  
 N° 214 A (Paniers de basket à l'école de Pré-Picot) 47.  
 N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.

*Motions:*

- N° 194 (Défilés militaires) 4.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 16.  
 N° 217 (Informatique) 10, 12, 45.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 226 (Rémunération des commissions extra-parlementaires) 25.

- N° 235 (Location des patins) 31, 32, 34, 47.  
 N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 32, 33, 34.  
 N° 242 (Système d'information pour le Conseil municipal) 41, 48.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.

*Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 8.  
 N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Questions écrites:*

- N° 53 (Cheminement postal du bulletin «Genève art contemporain») 48.

*Questions orales:*

- N° 593 (Atribus de la ligne de bus 11) 12.

*Divers:*

- N° 11 (Ordre du jour) 48.

**ENGELBERTS, Mme Marie-Thérèse (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 130 A (Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.  
 N° 140 A (Concours de composition de jazz) 13.  
 N° 145 (Budget 1997) 26, 28, 30.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.  
 N° 231 A (Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.  
 N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 45, 54.  
 N° 265 (Une passerelle entre les générations) 52.

*Résolutions:*

- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
 N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 20, 21.

*Elections:*

- N° 3 (Bureau du Conseil municipal) 1.

**FATIO, Mme Bonnie (L):***Propositions et rapports:*

- N° 118 (Un «point d'eau» pour l'association Carrefour-Rue) 4.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.

*Motions:*

N° 129 (La Coulou au féminin) 14.

**FAVRE, Mme Nathalie (S):***Propositions et rapports:*

N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse)  
36.

**FILIPOWSKI, Mme Magdalena (AdG):***Propositions et rapports:*

N° 10 (Musée d'histoire naturelle) 12.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 23.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 15, 16, 19.  
 N° 143 A (La Loterie romande et les casinos) 13.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11.  
 N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18.  
 N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 38, 41.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42, 43,  
44.  
 N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

N° 108 (Quelle solidarité avec les chômeuses et les  
chômeurs?) 37.  
 N° 163 (Cours d'informatique pour les conseillers  
municipaux) 21.  
 N° 194 (Défilés militaires) 4.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 16.  
 N° 222 (Listes de naturalisations) 22.  
 N° 223 («La maison des associations thématiques») 19, 22,  
24.  
 N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 20, 21, 22.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 23, 24, 25.  
 N° 229 (Parc Baud-Bovy) 25, 35.  
 N° 232 (Maintien des prestations de chômage) 25, 35.  
 N° 233 (Occupation temporaire des chômeurs) 25, 35.  
 N° 241 (Fontaines en circuit fermé) 48.

*Résolutions:*

N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 5, 7, 8.  
 N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage)  
25.  
 N° 528 (Information civique et réception des naturalisés)  
45, 54.

*Interpellations:*

N° 737 (Politique de la petite enfance) 2, 16.

**FROIDEVAUX, Jean-Marc (L):**

*Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5,7.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5, 7.  
 N° 126 (Modification du statut du SIS) 15.  
 N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11, 35.  
 N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.  
 N° 172 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 24.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 25, 49, 51.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32.  
 N° 183 (Salle d'éducation physique à l'école de la Roseraie) 33.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
 N° 229 (Comptes rendus 1996) 53.

*Motions:*

- N° 199 (Licenciement pendant la période d'essai) 15.  
 N° 200 (Pataugeons à la Perle du lac) 15.  
 N° 205 (Des subventions claires et nettes) 15.  
 N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 21, 22.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 24.  
 N° 245 (Elvia Assurances) 48.  
 N° 247 (Occupations illicites) 41, 48.  
 N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 54.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.

*Résolutions:*

- N° 520 (Protection du Mont-Blanc) 24.  
 N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 21.  
 N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 41.

*Interpellations:*

- N° 729 (Billetel) 4.

**GEORGE, Pierre-Charles (R):**

*Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 9.  
 N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.

N° 88	(Informatique (PIQ)) 12.
N° 91	(Tram 16) 9.
N° 98	(Aménagement du «Fil du Rhône») 20.
N° 99	(PLQ à la route de Meyrin) 5.
N° 106	(Budget du Grand Théâtre) 9.
N° 119 A	(Salle de gymnastique artistique) 3.
N° 132 A	(Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.
N° 135	(Travaux de la rue de Rive) 16, 19.
N° 138	(Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9.
N° 140 A	(Concours de composition de jazz) 13.
N° 142	(Informatique) 12.
N° 145	(Budget 1997) 28, 29.
N° 148	(Reconstruction et collecteurs des rues des Sources et Prévost-Martin) 39.
N° 159 A	(Immeubles sis à la rue de Lyon 35-37) 18.
N° 167	(Inventaire du patrimoine architectural) 49.
N° 169	(Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.
N° 177	(Statut du personnel et licenciement) 49.
N° 181	(Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32, 39.
N° 184	(Groupe scolaire de Peschier) 46.
N° 185	(Acquisition du Château de Voltaire) 33.
N° 227 A	(Survivre aux Pâquis) 50.
N° 232 A	(Casino-Théâtre) 52.
N° 234	(Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.
N° 413	(Groupe scolaire des Genêts) 12.

*Motions:*

N° 116	(Un été genevois) 15.
N° 200	(Pataugeons à la Perle du lac) 15.
N° 202	(Classement du Palais Wilson) 15.
N° 217	(Informatique) 12.
N° 224	(Nouveau règlement de la GIM) 21.
N° 225	(Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21.
N° 227	(Nouveau règlement de la GIM) 25.
N° 230	(Modération du trafic en Vieille-Ville) 33.
N° 235	(Location des patins) 34.
N° 241	(Fontaines en circuit fermé) 48.
N° 248	(Exercice budgétaire 1997) 45.
N° 252	(Des bateaux-lavoirs) 54.

*Résolutions:*

N° 510	(La Loterie romande et les casinos) 2.
N° 514	(Nouveau musée d'ethnographie) 7.
N° 516	(Le service civil n'est pas du Manpower) 12.
N° 521	(Relecture du règlement du Conseil municipal) 20.
N° 523	(Réduction des prestations de l'assurance chômage) 24.

*Questions écrites:*

N° 42	(Arrêts du tram 13) 34, 41.
-------	-----------------------------

*Questions orales:*

N° 592	(Baraques de chantier sur la promenade Saint-Antoine) 12, 41.
--------	---

- N° 606 (Place de jeux dans la rue de l'Hôtel-de-Ville) 19.  
 N° 607 (TPG: sculpteurs des colonnes jaunes; costumes des conducteurs; Horaires des conducteurs du petit bus de la Vieille-Ville) 19, 41.

*Divers:*

- N° 14 (Voeux de santé à M. Jean-Pierre Lyon) 15.  
 N° 14 (Voeux de santé à M. Pierre Reichenbach) 31.

**GOBET, Mme Alexandra (S):***Propositions et rapports:*

- N° 413 (Groupe scolaire des Genêts) 12.

*Motions:*

- N° 157 (Parc des Minoteries) 14.

*Interpellations:*

- N° 761 (Circulation dans les parcs) 21.

**GRAND, René (S):***Propositions et rapports:*

- N° 118 (Un «point d'eau» pour l'association Carrefour-Rue) 4.  
 N° 159 A (Immeubles sis à la rue de Lyon 35-37) 18.  
 N° 233 A (Chemin du Bois de la Bâtie) 52.

*Motions:*

- N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 21.

*Résolutions:*

- N° 511 (Parc Baud-Bovy) 16.  
 N° 512 (Soutenons le Courrier) 5, 7, 8.

*Questions écrites:*

- N° 52 (Conseil de quartier de la Jonction) 48.

*Questions orales:*

- N° 599 (Aile de Mail II) 16, 25.  
 N° 631 (Passerelle du Bois de la Bâtie) 41, 49.

*Divers:*

- N° 11 (Ordre du jour) 22.

**GUIGNARD, Mme Monique (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 142 (Informatique) 10, 12.

*Motions:*

- N° 217 (Informatique) 10, 12, 45.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.  
 N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 32, 33, 34.  
 N° 242 (Système d'information pour le Conseil municipal) 41, 48.

*Interpellations:*

- N° 737 (Politique de la petite enfance) 2, 16.

**GUYONNET, Alain (Ve):***Propositions et rapports:*

- N° 130 A (Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.  
 N° 140 A (Concours de composition de jazz) 13.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.

*Questions écrites:*

- N° 30 (Appareils téléphoniques de la Ville de Genève) 21.

*Correspondance:*

- N° 1 (Démission) 9.

**HÄMMERLI, Jacques (R):***Propositions et rapports:*

- N° 236 A (La culture) 52.

**HÄMMERLI-LANG, Mme Catherine (R):***Propositions et rapports:*

- N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 173 A (Plancheurs et patineurs à roulettes au parc des Acacias) 24.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 46.  
 N° 201 A (Pataugeons à la Perle du Lac) 36.  
 N° 214 A (Paniers de basket à l'école de Pré-Picot) 47.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 N° 231 A (Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.  
 N° 235 (Matériel de premiers soins dans les écoles) 43, 45.

*Motions:*

- N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 222 (Listes de naturalisations) 18, 22, 52.

*Résolutions:*

- N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.



- N° 529 (Information civique et réception des naturalisés)  
45, 54.

*Questions écrites:*

- N° 34 (Hospice général et Ville de Genève) 19.

**HEDIGER, André, conseiller administratif:***Propositions et rapports:*

- N° 112 (Comptes rendus 1995) 23.  
N° 103 (Banques réfrigérées de la halle de Rive) 13.  
N° 145 (Budget 1997) 27, 30.  
N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.  
N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 32, 39.  
N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
N° 220 A/B (Protection civile) 47.

*Motions:*

- N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 21.  
N° 222 (Listes de naturalisations) 22.  
N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
N° 235 (Location des patins) 32, 34.  
N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.

*Résolutions:*

- N° 513 (Non à la suppression de recettes) 16.  
N° 520 (Protection du Mont-Blanc) 24.  
N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 22.

*Interpellations:*

- N° 738 (Information sur les animations autorisées) 16.  
N° 739 (N'oublions pas le Canon noué) 21.  
N° 744 (Famille Blanc sur la plaine de Plainpalais) 24.

*Réponses aux questions orales:* (Nos 589, 601, 613, 622)

*Mémoriaux:* 21, 36.

*Divers:*

- N° 27 (Liste des jurés) 39.  
N° 31 (Société d'exploitation du Casino de Genève) 23.  
N° 43 (Ancien abattoir municipal) 47, 49.

**HURTER, Mme Suzanne-Sophie (L):***Propositions et rapports:*

- N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.  
N° 145 (Budget 1997) 30.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.

*Questions écrites:*

- N° 15 (Accessibilité à la poste de Pré-l'Evêque aux non-vooyants) 5.

**JOHNER, Pierre (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 49.  
 N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 212 (Mise en conformité des ascenseurs) 45.  
 N° 215 (Rénovation de la salle communale de Plainpalais) 45.

*Motions:*

- N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 157 (Parc des Minoteries) 14.  
 N° 237 (Redémarrage de la SIP) 34.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 264 (Sauver TV-Léman) 52.

*Résolutions:*

- N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 4, 6, 8.  
 N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

*Interpellations:*

- N° 745 (Crédits d'entretien du Grand Théâtre) 21, 25.

*Divers:*

- N° 21 (Publicité sur les pupitres) 17.

**JUCKER, Fabrice (L):***Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 9, 13, 42.  
 N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 3.  
 N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 26, 27, 28, 30.  
 N° 167 (Inventaire du patrimoine architectural) 49.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 39.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.  
 N° 225 (Restaurant du Parc des Eaux-Vives) 52.

- N° 231 A (Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.

*Motions:*

- N° 212 (Entretenir le patrimoine financier) 6, 16.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 237 (Redémarrage de la SIP) 34.  
 N° 239 (Budget 1998) 40.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 42, 43, 44, 45.

*Résolutions:*

- N° 510 (La Loterie romande et les casinos) 2.  
 N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.  
 N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 21, 22, 24.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

**JUON, Roman (S):***Propositions et rapports:*

- N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 16, 19.  
 N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 148 (Reconstruction et collecteurs des rues des Sources et Prévost-Martin) 39.  
 N° 187 A (Sécurité sur le chemin de l'école dans le quartier de Rive - Vieille-Ville) 31.  
 N° 192 A (Quartier de Prieuré-Sécheron) 36.  
 N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.

*Motions:*

- N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 19.  
 N° 230 (Modération du trafic en Vieille-Ville) 25, 33.  
 N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 25, 33.  
 N° 252 (Des bateaux-lavoirs) 45, 54.

*Résolutions:*

- N° 506 (Parking du Manège) 12.  
 N° 516 (Service civil) 11, 12, 19.  
 N° 518 (Stationnement à la rue Winkelried) 22.  
 N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 38, 41.  
 N° 530 (Promenade Saint-Antoine et matériau du Salève) 52.

*Interpellations:*

- N° 726 (Hémorragie du Salève) 4.  
 N° 740 (Circulation dans la Vieille-Ville) 12, 19, 49.  
 N° 741 (Cinquante Ferrari aux Pâquis) 14, 19.  
 N° 743 (Que se passe-t-il à l'Alhambra?) 19, 22, 24.  
 N° 747 (Maison de la Concorde) 22, 25.  
 N° 752 (Canal+-Servette et la Ville de Genève) 34, 38, 40.

- N° 757 (Le mandarin de la rue de l'Hôtel-de-Ville) 41, 48, 52.  
 N° 762 (Ella Maillart interdite au Bourg-de-Four) 48.

*Questions écrites:*

- N° 6 (Parking de Plaimpalais) 52.  
 N° 19 (Gabarits pour les projets de construction) 14.  
 N° 30 (Appareils téléphoniques de la Ville de Genève) 21.  
 N° 37 (Soutien au Courrier) 12.  
 N° 38 (Sécurité face à la dégradation du patrimoine construit) 14, 40.  
 N° 49 (L'arbre de la liberté à la place du Bourg-de-Four) 41.  
 N° 50 (Fléchage de la Vieille-Ville) 45.  
 N° 51 (Ateliers d'artistes aux Halles de l'Île) 45.  
 N° 1266 (Prix d'architecture de la Ville de Genève) 47.

*Questions orales:*

- N° 630 (Pour l'Alhambra: échanges de terrains entre l'Etat et la Ville) 41.

*Divers:*

- N° 14 (Voeux de santé à MM. Lyon et Sauvin) 20.  
 N° 28 (Esplanade et parking de Saint-Antoine) 23, 42.

**KAPLUN, André (L):***Propositions et rapports:*

- N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.  
 N° 130 A (Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.  
 N° 140 A (Concours de composition de jazz) 13.  
 N° 145 (Budget 1997) 28, 30.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17.  
 N° 159 A (Immeubles sis à la rue de Lyon 35-37) 18.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 39.  
 N° 231 A (Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 129 (La Coulou au féminin) 14.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 2, 16.  
 N° 214 (Concision des débats) 8, 16.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 45, 54.

**KNECHTLI, Albert (S):***Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 42.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
 N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.  
 N° 91 (Tram 16) 9.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.

N° 114	(Aménagement de la couverture des voies CFF)	20.
N° 135	(Travaux de la rue de Rive)	1, 15, 16, 19.
N° 137 A	(Stade des Charmilles)	10.
N° 142	(Informatique)	10, 12.
N° 145	(Budget 1997)	27.
N° 153	(Ouvrages sur la couverture des voies CFF)	18.
N° 154	(Serres au chemin de l'Impératrice)	18.
N° 193	(Rénovation de l'Usine)	34.
N° 202 A	(Redémarrage de la SIP)	36.
N° 210	(PIQ)	45.
N° 413	(Groupe scolaire des Genêts)	12.

*Motions:*

N° 157	(Parc des Minoteries)	14.
N° 192	(Réseau de télécommunications multimédias)	4.
N° 195	(Fonds pour la protection du patrimoine bâti)	4.
N° 216	(Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert)	10.
N° 217	(Informatique)	10, 12, 45.
N° 220	(Base de données comptables)	17, 19.
N° 242	(Système d'information pour le Conseil municipal)	41, 48.
N° 267	(La BPU est une prestation de l'Etat)	52.

*Postulats:*

N° 3005	(UOG et locaux de réunions aux Grottes)	18.
---------	---	-----

*Interpellations:*

N° 734	(Réorganisation au Secrétariat général)	4.
--------	---	----

**KÜNZLER, Mme Michèle (Ve):***Propositions et rapports:*

N° 91	(Tram 16)	9.
N° 103	(Banques réfrigérées de la halle de Rive)	13.
N° 114	(Aménagement de la couverture des voies CFF)	20.
N° 123	(Esplanade du Palais Wilson)	6.
N° 132 A	(Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville)	13.
N° 145	(Budget 1997)	28.
N° 153	(Ouvrages sur la couverture des voies CFF)	31.
N° 166	(Travaux dans divers bâtiments locatifs)	39.
N° 204	(PLQ à la rue de Saint-Jean)	40.
N° 220 A/B	(Protection civile)	47.
N° 413	(Groupe scolaire des Genêts)	12.

*Motions:*

N° 145	(Des terrasses toute l'année)	38.
N° 150	(Gestion des projets)	14.
N° 224	(Nouveau règlement de la GIM)	20, 21, 22.
N° 227	(Nouveau règlement de la GIM)	23, 24, 25.
N° 235	(Location des patins)	31, 32, 34, 47.
N° 247	(Occupations illicites)	48.
N° 260	(Occupations illicites)	48.

*Questions orales:*

- N° 595 (Marché aux puces des enfants) 14.  
 N° 596 (Barrière vers l'école des Jardins du Rhône) 14.  
 N° 640 (Regroupement du parascolaire) 49.  
 N° 641 (Effectif des classes) 49.

**LAUNAY, Hubert (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 13, 42.  
 N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 121 (Licenciement pendant la période d'essai) 5.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.  
 N° 131 A (De quoi se composent les recettes municipales?) 12.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 19.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 26, 27, 28, 30.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 151 (CAP) 12.  
 N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17.  
 N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.  
 N° 166 (Travaux dans divers bâtiments locatifs) 39.  
 N° 170 (Développement des emplois) 18, 22, 43, 45  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 22, 25 49, 51.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31.  
 N° 187 (Contrôle de gestion) 33.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 193 (Rénovation de l'Usine) 31, 32, 34.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.  
 N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 41.  
 N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.  
 N° 229 (Comptes rendus 1996) 53.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42, 43, 44.  
 N° 413 (Groupe scolaire des Genêts) 12.

*Motions:*

- N° 108 (Quelle solidarité avec les chômeuses et les chômeurs?) 37.  
 N° 209 (GIM: réintroduction des garanties financières) 16.  
 N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 4, 6, 8.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 18, 22.

N° 226	(Rémunération des commissions extra-parlementaires)	25.
N° 227	(Nouveau règlement de la GIM)	25.
N° 228	(Faire avancer le dossier du stade)	24.
N° 234	(Redémarrage de la SIP)	31, 32, 34.
N° 235	(Location des patins)	31, 32, 34, 47.
N° 236	(Internet, la Ville de Genève et l'AGI)	32, 33, 34.
N° 237	(Redémarrage de la SIP)	34.
N° 239	(Budget 1998)	40.
N° 241	(Fontaines en circuit fermé)	48.
N° 243	(Couverture des voies CFF)	41, 48.
N° 247	(Occupations illicites)	48.
N° 248	(Exercice budgétaire 1997)	45.
N° 255	(Charge de la retraite anticipée des pompiers)	54.
N° 257	(Politique salariale dans l'administration)	54.
N° 260	(Occupations illicites)	48.
N° 264	(Sauver TV-Léman)	52.
N° 267	(La BPU est une prestation de l'Etat)	52.

*Résolutions:*

N° 510	(La Loterie romande et les casinos)	2, 3.
N° 513	(Non à la suppression de recettes)	5, 7, 16.
N° 515	(Procédure d'étude du budget)	11.
N° 516	(Service civil)	11, 12, 19.
N° 516	(Le service civil n'est pas du Manpower)	12.
N° 522	(Un stade peut en cacher un autre)	22.
N° 523	(Réduction des prestations de l'assurance chômage)	24.
N° 525	(Les instruments de la démocratie directe)	38, 41.
N° 526	(Landis et Gyr Communications)	38, 41.
N° 527	(Droit de vote et d'éligibilité des étrangers)	41, 47.

*Questions orales:*

N° 637	(Envoi des Mémoires)	51.
--------	----------------------	-----

*Elections:*

N° 3	(Bureau du Conseil municipal)	1.
------	-------------------------------	----

*Divers:*

N° 11	(Ordre du jour)	9, 21.
N° 28	(Esplanade et parking de Saint-Antoine)	23.

**LESCAZE, Bernard (R):***Propositions et rapports:*

N° 18	(Représentation au sein des commissions)	45.
N° 77 A/B	(Esplanade du Palais Wilson)	12.
N° 112	(Comptes rendus 1995)	23.
N° 130 A	(Orchestre de la Suisse romande - Genève)	5.
N° 145	(Budget 1997)	27, 28, 30.
N° 153	(Ouvrages sur la couverture des voies CFF)	18, 31.
N° 157	(Coopérative Renouveau de Saint-Jean et centre social)	18.
N° 158 A/B	(Gestion administrative et procédure budgétaire)	18.
N° 165	(Transformation de la BPU)	21, 49.

- N° 167 (Inventaire du patrimoine architectural) 49.  
N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.  
N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 32.  
N° 187 (Contrôle de gestion) 33.  
N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
N° 231 A (Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.  
N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 163 (Cours d'informatique pour les conseillers municipaux) 21.  
N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 8.  
N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.  
N° 226 (Rémunération des commissions extra-parlementaires) 25.  
N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 25.  
N° 235 (Location des patins) 32.  
N° 237 (Redémarrage de la SIP) 34.  
N° 238 (Des terrasses toute l'année) 34, 38.  
N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.  
N° 256 (Création d'une fondation immobilière) 45, 54.

*Résolutions:*

- N° 510 (La Loterie romande et les casinos) 3.  
N° 511 (Parc Baud-Bovy) 16.  
N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 5, 7, 8.  
N° 513 (Non à la suppression de recettes) 16.  
N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 21, 22, 24.  
N° 524 (Budget 1998) 36, 37, 40.  
N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Interpellations:*

- N° 763 (Passerelle ou pont, il faut choisir) 52.  
N° 789 (Façons et malfaçons du Casin) 47.

*Questions écrites:*

- N° 22 (Quantité d'eau utilisée par les services de la Ville?) 5.  
N° 23 (Quantité d'eau utilisée par les locataires des immeubles de la Ville?) 5.

*Questions orales:*

- N° 644 (Dictionnaire des écrivains régionaux) 49.

*Divers:*

- N° 4 (Discours du président sortant) 1.  
N° 15 (Séance supplémentaire) 45.



*Propositions et rapports:*

- N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
 N° 118 (Un «point d'eau» pour l'association Carrefour-Rue) 4.  
 N° 125 (Annonces dans les quotidiens) 8.  
 N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
 N° 145 (Budget 1997) 28, 30.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 157 (Coopérative Renouveau de Saint-Jean et centre social) 31.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

*Motions:*

- N° 135 (Urgence pour les sans-abri) 33.  
 N° 145 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 223 («La maison des associations thématiques») 19, 22, 24.  
 N° 1087 (Sécheron sans vie) 52.

*Résolutions:*

- N° 511 (Parc Baud-Bovy) 2, 16.  
 N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 5, 7, 8.  
 N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage) 25.

*Questions orales:*

- N° 589 (Fêtes de Genève et artificiers des mines antipersonnel) 5.

*Correspondance:*

- N° 1 (Démission) 31.

**LOSIO, Pierre (Ve):***Propositions et rapports:*

- N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 3, 23.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.  
 N° 131 A (De quoi se composent les recettes municipales?) 12.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 139 (Réseau de bus nocturnes) 6, 16.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 19, 26, 28, 30.  
 N° 151 (CAP) 20.  
 N° 153 (Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 31.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17.

N° 161 A	(Réduire les intérêts de la dette)	20.
N° 167	(Inventaire du patrimoine architectural)	49.
N° 169	(Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie)	31.
N° 170	(Développement des emplois)	43.
N° 177	(Statut du personnel et licenciement)	49.
N° 180	(Travaux de réaménagement de l'Usine)	31.
N° 181	(Equipements de jeux pour les adolescents)	39.
N° 188	(Contrôle de gestion)	46.
N° 193	(Rénovation de l'Usine)	31, 32, 34.
N° 202 A	(Redémarrage de la SIP)	36.
N° 210	(PIQ)	45.
N° 227 A	(Survivre aux Pâquis)	50.
N° 228 A	(Internet, la Ville de Genève et l'AGI)	51.

*Motions:*

N° 145	(Des terrasses toute l'année)	38.
N° 190	(Budget du Grand Théâtre)	49, 52.
N° 203	(Regroupement des services techniques)	15.
N° 204	(Regroupement des ateliers municipaux)	15.
N° 217	(Informatique)	10, 12, 45.
N° 219	(Convention triennale pour les bains des Pâquis)	16, 21.
N° 220	(Base de données comptables)	17, 19.
N° 226	(Rémunération des commissions extra-parlementaires)	25.
N° 228	(Faire avancer le dossier du stade)	24.
N° 236	(Internet, la Ville de Genève et l'AGI)	32, 33, 34.
N° 242	(Système d'information pour le Conseil municipal)	41, 48.
N° 243	(Couverture des voies CFF)	41, 48.

*Résolutions:*

N° 509	(Pas de canards à moteur dans la rade)	15.
N° 515	(Procédure d'étude du budget)	11.
N° 520	(Protection du Mont-Blanc)	19, 24.
N° 522	(Un stade peut en cacher un autre)	22.
N°		

*Questions écrites:*

N° 54	(Examen du budget 98 par les commissions)	48.
-------	---	-----

*Questions orales:*

N° 586	(Concours d'architecture)	5.
N° 589	(Fêtes de Genève et Street Parade)	36, 42.

*Divers:*

N° 15	(Convocation des séances)	15.
N° 22	(Tournoi de pétanque)	45.
N° 33	(Séance du Conseil municipal filmée)	23.

**LUTZ, Mme Eveline (L):***Propositions et rapports:*

N° 32	(Contrats de culture)	2.
N° 112	(Comptes rendus 1995)	3, 23.

N° 120	(Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.
N° 135	(Travaux de la rue de Rive) 15, 16.
N° 137 A	(Stade des Charmilles) 10.
N° 138	(Nouvelle Maison de quartier de Champel) 17.
N° 143 A	(La Loterie romande et les casinos) 13.
N° 145	(Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 27, 29, 30.
N° 146 A	(Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.
N° 151	(CAP) 12, 20.
N° 166	(Travaux dans divers bâtiments locatifs) 39.
N° 169	(Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.
N° 170	(Développement des emplois) 22.
N° 181	(Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32.
N° 187	(Contrôle de gestion) 33.
N° 193	(Rénovation de l'Usine) 32, 34.
N° 197	(Parking souterrain à la place Neuve) 37.
N° 230 A	(«La maison des associations thématiques») 51.
N° 231 A	(Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.
N° 234	(Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42.

*Motions:*

N° 174	(Eau potable) 52.
N° 195	(Fonds pour la protection du patrimoine bâti) 4.
N° 203	(Regroupement des services techniques) 15.
N° 204	(Regroupement des ateliers municipaux) 15.
N° 205	(Des subventions claires et nettes) 15.
N° 206	(Gestion de la petite enfance) 16.
N° 210	(Achat d'une parcelle aux Grottes) 6.
N° 214	(Concision des débats) 16.
N° 216	(Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.
N° 219	(Convention triennale pour les bains des Pâquis) 21.
N° 228	(Faire avancer le dossier du stade) 24.
N° 231	(Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 33.
N° 236	(Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 33.
N° 242	(Système d'information pour le Conseil municipal) 48.
N° 248	(Exercice budgétaire 1997) 42, 43, 44, 45.
N° 257	(Politique salariale dans l'administration) 45, 54.

*Résolutions:*

N° 510	(La Loterie romande et les casinos) 1, 2, 3.
N° 513	(Non à la suppression de recettes) 7, 16.
N° 514	(Nouveau musée d'ethnographie) 7.
N° 515	(Procédure d'étude du budget) 11.
N° 516	(Le service civil n'est pas du Manpower) 12.
N° 521	(Relecture du règlement du Conseil municipal) 20.
N° 522	(Un stade peut en cacher un autre) 21, 22, 24.
N° 524	(Budget 1998) 37.

*Elections:*

N° 3	(Bureau du Conseil municipal) 1.
------	----------------------------------

*Divers:*

N° 11	(Ordre du jour) 9, 22.
N° 28	(Esplanade et parking de Saint-Antoine) 23.

**LYON, Jean-Pierre (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42, 45.  
 N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 13.  
 N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
 N° 91 (Tram 16) 9.  
 N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 3.  
 N° 117 A (Barème de la Gérance immobilière) 11.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6,7.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 6.  
 N° 131 A (De quoi se composent les recettes municipales?) 12.  
 N° 134 (Parcelle de la SIP à l'avenue de Châtelaine) 6.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9.  
 N° 139 (Réseau de bus nocturnes) 6, 16.  
 N° 143 A (La Loterie romande et les casinos) 13.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 151 (CAP) 12.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17.  
 N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.  
 N° 167 (Inventaire du patrimoine architectural) 49.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 49.  
 N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 46.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
 N° 225 (Restaurant du Parc des Eaux-Vives) 52.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42, 43, 44.

*Motions:*

- N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 192 (Réseau de télécommunications multimédias) 4.  
 N° 202 (Classement du Palais Wilson) 15, 40.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 12.  
 N° 247 (Occupations illicites) 48.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.

*Résolutions:*

- N° 510 (La Loterie romande et les casinos) 2.  
 N° 511 (Parc Baud-Bovy) 2, 16.

- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
 N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 41.

*Interpellations:*

- N° 729 (Billeteil) 4, 41.  
 N° 730 (Accord du GATT) 4.

*Questions écrites:*

- No 2085 (Paiement de la rente de superficie de la SA du Grand Casino) 9.

*Divers:*

- N° 11 (Ordre du jour) 9.  
 N° 14 (Voeux de santé) 15, 20, 31.

**MAILLARD, Jean-Jacques (T):***Propositions et rapports:*

- N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.

**MAREJKO, Jan (L):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 35.  
 N° 159 A (Immeubles sis à la rue de Lyon 35-37) 18.  
 N° 187 A (Sécurité sur le chemin de l'école dans le quartier de Rive - Vieille-Ville) 31.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 41.

*Motions:*

- N° 129 (La Coulou au féminin) 14.  
 N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 22.  
 N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 53.

*Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 8.  
 N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 41.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.  
 N° 531 (Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

**MARTI, Pierre (DC):***Motions:*

- N° 1093 (Itinéraires touristiques) 52.

**MERMILLOD, Michel (S):**

*Propositions et rapports:*

- N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.  
 N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 145 (Budget 1997) 26, 28, 29.  
 N° 153 (Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 31.  
 N° 156 (3e voie CFF) 31.  
 N° 162 A (Embellissement de la rue de Lausanne) 21.  
 N° 165 (Transformation de la BPU) 49.  
 N° 166 (Travaux dans divers bâtiments locatifs) 39.  
 N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.

*Motions:*

- N° 109 (Creys-Malville: bientôt dix ans de pannes) 19.  
 N° 157 (Parc des Minoteries) 14.  
 N° 217 (Informatique) 10, 12, 45.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 32, 33, 34.  
 N° 242 (Système d'information pour le Conseil municipal) 41, 48.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 267 (La BPU est une prestation de l'Etat) 52.

*Interpellations:*

- N° 760 (Métro léger franco-genevois) 48.  
 N° 765 (Finances municipales et amortissements) 54.

*Questions écrites:*

- N° 29 (Comptes 1995 et fiscalité) 47.  
 N° 32 (Amortissements et budget 1997) 19.  
 N° 41 (Paysage énergétique européen) 21.  
 N° 54 (Examen du budget 98 par les commissions) 48.

*Questions orales:*

- N° 616 (Aménagement du carrefour au Bout-du-Monde) 25.

*Divers:*

- N° 20 (16e PFQ) 14.

**MEYKADEH, Homy (L):***Propositions et rapports:*

- N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 89 (Aménagement de l'avenue Eugène-Pittard) 12.  
 N° 108 (Collecteur d'eau à la rue Patru) 9.  
 N° 115 (Ecoles de la Roseraie et des Eaux-Vives) 20, 31.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 165 (Transformation de la BPU) 49.

- N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.  
 N° 211 (Déplacement du pavillon scolaire des Ronzades) 45.

*Motions:*

- N° 157 (Parc des Minoteries) 14.

*Interpellations:*

- N° 725 (Collection Khalili) 18.

*Questions orales:*

- N° 569 (Eclairage du rond-point de Plainpalais) 7.  
 N° 582 (Cimetière pour la colonie musulmane) 18.  
 N° 591 (Travaux autour de la poste de Pré-l'Evêque) 12, 41.  
 N° 602 (Place du Bourg-de-Four) 18.  
 N° 615 (Licenciement à la maison Fort-Barreau) 25.

*Divers:*

- N° 6 (Décès) 46.

**MIFFON, Claude (R):***Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 13, 42.  
 N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.  
 N° 91 (Tram 16) 9.  
 N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6, 7.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 145 (Budget 1997) 28, 29.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 18.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 170 (Développement des emplois) 22, 43.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 49, 51.  
 N° 187 (Contrôle de gestion) 33.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre)  
 37.  
 N° 204 (PLQ à la rue de Saint-Jean) 40.  
 N° 210 (PIQ) 45.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

*Motions:*

- N° 157 (Parc des Minoteries) 14.  
 N° 192 (Réseau de télécommunications multimédias) 4.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 2, 16.  
 N° 209 (GIM: réintroduction des garanties financières) 4,  
 16.  
 N° 215 (Réintégration professionnelle dans l'administration)  
 8, 16.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et  
 du centre sportif de Balexert) 10.

N° 217	(Informatique) 12.
N° 220	(Base de données comptables) 17, 19.
N° 224	(Nouveau règlement de la GIM) 22.
N° 228	(Faire avancer le dossier du stade) 24.
N° 248	(Exercice budgétaire 1997) 45.
N° 262	(Démocratie de quartier) 48.
N° 263	(Compétences de la Ville en matière de petits travaux) 52.

*Résolutions:*

N° 509	(Pas de canards à moteur dans la rade) 15.
N° 522	(Un stade peut en cacher un autre) 21, 22, 24.

*Questions écrites:*

N° 22	(Quantité d'eau utilisée par les services de la Ville?) 5.
N° 23	(Quantité d'eau utilisée par les locataires des immeubles de la Ville?) 5.

**MILI, Mme Isabelle (S):***Propositions et rapports:*

N° 18	(Représentation au sein des commissions) 42.
N° 100 A	(Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.
N° 130 A	(Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.
N° 140 A	(Concours de composition de jazz) 13.
N° 145	(Budget 1997) 28, 30.
N° 185	(Acquisition du Château de Voltaire) 33, 39.
N° 229	(Comptes rendus 1996) 53.
N° 236 A	(La culture) 52.

*Motions:*

N° 116	(Un été genevois) 15.
N° 214	(Concision des débats) 8, 16.
N° 234	(Redémarrage de la SIP) 32.
N° 250	(Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 45, 54.

**MONNEY, Jean-Jacques (R):***Propositions et rapports:*

N° 236 A	(La culture) 52.
----------	------------------

*Motions:*

N° 1093	(Itinéraires touristiques) 52.
---------	--------------------------------

**MOTTU, Eric (S):***Propositions et rapports:*

N° 158 A/B	(Gestion administrative et procédure budgétaire) 17, 18.
------------	--



*Motions:*

N° 1130 (Médiations sociales) 52.

**MOURON, Gilbert (R):***Propositions et rapports:*

N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 42.  
 N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 64 (Entretien de diverses voies publiques) 2.  
 N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.  
 N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5.  
 N° 103 (Banques réfrigérées de la halle de Rive) 13.  
 N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 3, 23.  
 N° 118 (Un «point d'eau» pour l'association Carrefour-Rue) 4.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 125 (Annonces dans les quotidiens) 8.  
 N° 126 (Modification du statut du SIS) 15.  
 N° 129 A (Redevances municipales des SIG) 5.  
 N° 130 A (Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.  
 N° 131 A (De quoi se composent les recettes municipales?) 12.  
 N° 134 (Parcelle de la SIP à l'avenue de Châtelaine) 6.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 15, 16.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 17.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11, 35, 42.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 27, 28, 30.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 151 (CAP) 12, 20.  
 N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 18.  
 N° 159 A (Immeuble sis à la rue de Lyon 35-37) 42.  
 N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.  
 N° 166 (Travaux dans divers bâtiments locatifs) 39.  
 N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 171 (Droit de superficie à l'avenue des Grottes) 49.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 51.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 32, 39.  
 N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 33.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 193 (Rénovation de l'Usine) 32, 34.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.  
 N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.  
 N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 41.  
 N° 210 (PIQ) 45.

- N° 217 (Comptes du Grand Théâtre) 45.
- N° 220 A/B (Protection civile) 47.
- N° 223 A (Levée des ordures) 46.
- N° 225 (Restaurant du Parc des Eaux-Vives) 52.
- N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.
- N° 229 (Comptes rendus 1996) 53.
- N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 43, 44.
- N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 150 (Gestion des projets) 14.
- N° 205 (Des subventions claires et nettes) 15.
- N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 6.
- N° 217 (Informatique) 12, 45.
- N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.
- N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.
- N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 22.
- N° 222 (Listes de naturalisations) 18, 22, 52.
- N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 24, 25.
- N° 234 (Redémarrage de la SIP) 32.
- N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 33.
- N° 235 (Location des patins) 34.
- N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 32, 33, 34.
- N° 237 (Redémarrage de la SIP) 33, 34.
- N° 239 (Budget 1998) 40.
- N° 240 (Décomptes de chauffage de la GIM) 40.
- N° 244 (Soyons plus efficaces) 41, 48.
- N° 245 (Elvia Assurances) 48.
- N° 247 (Occupations illicites) 48.
- N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 43, 45.
- N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 53.
- N° 253 (Soutien aux coopératives de logement) 54.
- N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 54.
- N° 260 (Occupations illicites) 48.

*Résolutions:*

- N° 509 (Pas de canards à moteur dans la rade) 2.
- N° 512 (Soutenons le Courrier) 8.
- N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.
- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.
- N° 516 (Le service civil n'est pas du Manpower) 12.
- N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 41.
- N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.
- N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.
- N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.
- N° 531 (Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

*Interpellations:*

- N° 742 (Volonté des habitants du Mervelet) 18, 22.

*Questions orales:*

- N° 600 (Liste des objets en suspens) 16, 34.

- N° 620 (Culture et tourisme à Genève) 32.
- N° 623 (Déblaiement de la neige) 34.
- N° 627 (Statue du parc des Délices) 41.
- N° 637 (Envoi des *Mémoriaux*) 42, 51.
- N° 638 (Géant du Cinéma) 42.

*Pétitions:*

- N° 37 (Subvention à la Fondation Elapsoïdea) 12.

*Correspondance:*

- N° 11 (Fondation pour le tourisme Genève) 38.

*Elections:*

- N° 3 (Bureau du Conseil municipal) 1.

*Divers:*

- N° 6 (Condoléances) 20.
- N° 21 (Publicité sur les pupitres) 17.
- N° 28 (Esplanade et parking de Saint-Antoine) 23.

**MULLER, Pierre, conseiller administratif:***Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 42.
- N° 88 (Informatique (PIQ)) 10, 12.
- N° 112 (Comptes rendus 1995) 3, 23.
- N° 117 A (Barème de la Gérance immobilière) 11, 20.
- N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.
- N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.
- N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.
- N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 17.
- N° 142 (Informatique) 12.
- N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 42.
- N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 19, 26, 27, 30.
- N° 151 (CAP) 12, 20.
- N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 18.
- N° 159 A (Immeuble sis à la rue de Lyon 35-37) 2, 42.
- N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.
- N° 166 (Travaux dans divers bâtiments locatifs) 39.
- N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.
- N° 170 (Développement des emplois) 43.
- N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 49.
- N° 187 (Contrôle de gestion) 33.
- N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.
- N° 229 (Comptes rendus 1996) 47, 53.
- N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.

*Motions:*

- N° 108 (Quelle solidarité avec les chômeuses et les chômeurs?) 37.
- N° 217 (Informatique) 12.
- N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 19.
- N° 220 (Base de données comptables) 19.
- N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 21, 22.

- N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 25.  
 N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 33.  
 N° 237 (Redémarrage de la SIP) 34.  
 N° 239 (Budget 1998) 40.  
 N° 240 (Décomptes de chauffage de la GIM) 40.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.

*Résolutions:*

- N° 510 (La Loterie romande et les casinos) 2, 3.  
 N° 511 (Parc Baud-Bovy) 2, 16.  
 N° 524 (Budget 1998) 37.

*Interpellations:*

- N° 744 (Famille Blanc sur la plaine de Plainpalais) 24.  
 N° 754 (Achat d'une Mercedes au Garage Chevalley) 41.

*Questions écrites:*

- N° 15 (Accessibilité à la poste de Pré-l'Evêque aux non-vooyants) 18.  
 N° 32 (Amortissements et budget 1997) 19.

Réponses aux questions orales: (Nos 587, 589, 603, 608, 638)  
 Mémoires: 5, 18, 19, 21, 42.

*Divers:*

- N° 23 (Emprunt public de la Ville de Genève) 31.  
 N° 40 (Groupe de travail entre partenaires immobiliers) 33.

**NICOLE, Bernard (S):***Propositions et rapports:*

- N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.

**NORMAND, Mme Jacqueline (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 10 (Musée d'histoire naturelle) 12.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 159 A (Immeuble sis à la rue de Lyon 35-37) 2.  
 N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.  
 N° 195 (Comptes chauffage des locataires de la GIM) 34, 35.  
 N° 206 (Décomptes de chauffage de la GIM) 38, 40.  
 N° 232 A (Casino-Théâtre) 52.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42, 43, 44.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 157 (Parc des Minoteries) 14.

- N° 240 (Décomptes de chauffage de la GIM) 40.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.

*Résolutions:*

- N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 38, 41.

*Divers:*

- N° 11 (Ordre du jour) 9.

**OBERHOLZER, Jean-Pierre (L):***Propositions et rapports:*

- N° 128 A (Un coin pour les chiens aux Eaux-Vives) 5.  
 N° 140 A (Concours de composition de jazz) 13.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 43.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N°

*Résolutions:*

- N° 529 (Information civique et réception des naturalisés)  
 45, 54.

**OLIVIER, Christiane (S):***Propositions et rapports:*

- N° 112 (Comptes rendus 1995) 23.  
 N° 114 (Aménagement de la couverture des voies CFF) 20.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 23.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 30, 34.  
 N° 148 (Reconstruction et collecteurs des rues des Sources  
 et Prévost-Martin) 39.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 212 (Mise en conformité des ascenseurs) 45.  
 N° 217 (Comptes du Grand Théâtre) 45.  
 N° 218 (Budget du Grand Théâtre) 45.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 225 (Restaurant du Parc des Eaux-Vives) 52.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.

*Motions:*

- N° 190 (Budget du Grand Théâtre) 49, 52.  
 N° 214 (Concision des débats) 16.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et  
 du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 22.

- N° 226 (Rémunération des commissions extra-parlementaires) 25.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 235 (Location des patins) 34.  
 N° 241 (Fontaines en circuit fermé) 48.  
 N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 53.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 54.  
 N° 267 (La BPU est une prestation de l'Etat) 52.  
 N° 269 (Gardiens d'immeubles) 52.

*Résolutions:*

- N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 22.  
 N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 54.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 54.  
 N° 531 (Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

*Questions orales:*

- N° 633 (Accusation vis-à-vis du directeur du MAH) 41.

**PAILLARD, Bernard (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.  
 N° 130 A (Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.  
 N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.  
 N° 143 A (La Loterie romande et les casinos) 13.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 28, 30.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 165 (Transformation de la BPU) 21.  
 N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 49.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33, 39.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.  
 N° 206 (Décomptes de chauffage de la GIM) 38, 40.  
 N° 217 (Comptes du Grand Théâtre) 45.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
 N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 190 (Budget du Grand Théâtre) 49, 52.  
 N° 214 (Concision des débats) 8, 16.  
 N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 20, 21, 22.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 23, 24, 25.  
 N° 229 (Parc Baud-Bovy) 25, 35.  
 N° 240 (Décomptes de chauffage de la GIM) 40.  
 N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 45, 53.

N° 250 (Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 45, 54.

*Résolutions:*

N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.

*Questions orales:*

N° 642 (Exposition Tintin) 49.

N° 643 (Deuxième Horloge fleurie) 49.

*Divers:*

N° 15 (Convocation des commissions) 11.

**PATTARONI, Robert (DC):**

*Propositions et rapports:*

N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 9, 42.

N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.

N° 91 (Tram 16) 9.

N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.

N° 112 (Comptes rendus 1995) 3, 23.

N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.

N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6, 7.

N° 126 (Modification du statut du SIS) 15.

N° 130 A (Orchestre de la Suisse romande - Genève) 5.

N° 133 A (Projet de budget 1997) 11.

N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 15, 19.

N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.

N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.

N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.

N° 142 (Informatique) 10, 12.

N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11, 35.

N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 27, 30.

N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.

N° 151 (CAP) 12, 20.

N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18.

N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17.

N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.

N° 165 (Transformation de la BPU) 49.

N° 167 (Inventaire du patrimoine architectural) 49.

N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.

N° 170 (Développement des emplois) 22, 43.

N° 171 (Droit de superficie à l'avenue des Grottes) 49.

N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 25, 49, 51.

N° 178 A (Budget 1997) 30.

N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 16.

N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.

N° 187 A (Sécurité sur le chemin de l'école dans le quartier de Rive - Vieille-Ville) 31.

N° 193 (Rénovation de l'Usine) 32, 34.

N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.

N° 202 A (Redémarrage de la SIP) 36.

N° 220 A/B (Protection civile) 47.

N° 229 (Comptes rendus 1996) 53.

- N° 231 A (Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 43, 44.  
 N° 253 (Abus de la close d'urgence) 54.

*Motions:*

- N° 108 (Quelle solidarité avec les chômeuses et les chômeurs?) 37.  
 N° 192 (Réseau de télécommunications multimédias) 4.  
 N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 195 (Fonds pour la protection du patrimoine bâti) 4.  
 N° 202 (Classement du Palais Wilson) 15.  
 N° 205 (Des subventions claires et nettes) 15.  
 N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 6, 8.  
 N° 214 (Concision des débats) 8, 16.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 217 (Informatique) 12.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 19.  
 N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 22.  
 N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 21, 22.  
 N° 225 (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21.  
 N° 226 (Rémunération des commissions extra-parlementaires) 25.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 25.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 230 (Modération du trafic en Vieille-Ville) 33.  
 N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 33.  
 N° 234 (Redémarrage de la SIP) 32.  
 N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 33, 34.  
 N° 237 (Redémarrage de la SIP) 33, 34.  
 N° 239 (Budget 1998) 40.  
 N° 247 (Occupations illicites) 48.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 43, 45.  
 N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 53.  
 N° 253 (Soutien aux coopératives de logement) 54.  
 N° 254 (Abus de la close d'urgence) 45, 54.  
 N° 255 (Charge de la retraite anticipée des pompiers) 54.  
 N° 256 (Création d'une fondation immobilière) 45, 54.  
 N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 45, 54.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.  
 N° 265 (Une passerelle entre les générations) 52.

*Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 8.  
 N° 513 (Non à la suppression de recettes) 5, 7.  
 N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.  
 N° 516 (Le service civil n'est pas du Manpower) 12.  
 N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 21.  
 N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 21, 22, 24.  
 N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage) 24.  
 N° 524 (Budget 1998) 36, 37, 40.



- N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 41.  
 N° 531 (Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

*Questions orales:*

- N° 623 (Déblaiement de la neige) 34.  
 N° 624 (Place du Rhône) 36.  
 N° 630 (Votations municipales sur l'initiative concernant l'Alhambra) 41.

*Elections:*

- N° 3 (Bureau du Conseil municipal) 1.  
 N° 15 bis (Commission ad hoc sur la SIP) 34.

*Divers:*

- N° 15 (Séance supplémentaire) 45.

**PERLER, Jean-Pascal (Ve):***Propositions et rapports:*

- N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 46.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.  
 N° 199 (Entretien de routes, ouvrages et collecteurs) 41.  
 N° 205 (Entretien de bâtiments sportifs) 40.  
 N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 235 (Matériel de premiers soins dans les écoles) 43, 45.

*Motions:*

- N° 241 (Fontaines en circuit fermé) 48.  
 N° 242 (Système d'information pour le Conseil municipal) 41, 48.

*Résolutions:*

- N° 530 (Promenade Saint-Antoine et matériau du Salève) 52.

*Questions écrites:*

- N° 45 (Places de stationnement sur les propriétés Ville de Genève) 41.  
 N° 48 (Parascolaire et budget 1998) 41.  
 N° 56 (Bus de la PC) 52.  
 N° 2070 (Cercueils écologiques) 14.  
 N° 2078 (21, avenue Weber: faites taire la rumeur!) 9.  
 N° 2081 (Le SEVE et les contrats de maintenance) 14.

*Elections:*

- N° 1 (Prestation de serment) 35.

**PERSOZ, Jean-Luc (L):***Propositions et rapports:*

- N° 103 (Banques réfrigérées de la halle de Rive) 13.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 220 A/B(Protection civile) 47.

*Motions:*

- N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 203 (Regroupement des services techniques) 15.  
 N° 204 (Regroupement des ateliers municipaux) 15.  
 N° 213 (Protection civile) 6, 16.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 11, 12, 19.  
 N° 230 (Modération du trafic en Vieille-Ville) 33.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 34, 38.  
 N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 53.  
 N° 262 (Démocratie de quartier) 48.

*Questions écrites:*

- N° 26 (Un véhicule électrique pour le Conseil administratif) 14.

**PFISTER, Sacha (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

*Motions:*

- N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.  
 N° 223 («La maison des associations thématiques») 19, 22, 24.

*Correspondance:*

- N° 1 (Démission) 34 (p.3006).

**PIBOULEAU, Mme Dominique Marie (L):***Propositions et rapports:*

- N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.

*Motions:*

- N° 129 (La Coulou au féminin) 14.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 2, 16.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 11, 12, 19.

*Questions orales:*

- N° 647 (Panneau devant l'école des Genêts) 49.

**PILLY, Daniel (S):**

*Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 42.  
 N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 3, 23.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6, 7.  
 N° 133 A (Projet de budget 1997) 11.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 15, 16.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 16.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 27, 29, 30.  
 N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17, 18.  
 N° 161 A (Réduire les intérêts de la dette) 20.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43, 45.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33.  
 N° 187 (Contrôle de gestion) 33.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 229 (Comptes rendus 1996) 53.

*Motions:*

- N° 108 (Quelle solidarité avec les chômeuses et les chômeurs?) 37.  
 N° 195 (Fonds pour la protection du patrimoine bâti) 4.  
 N° 203 (Regroupement des services techniques) 15.  
 N° 204 (Regroupement des ateliers municipaux) 15.  
 N° 205 (Des subventions claires et nettes) 15.  
 N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 8.  
 N° 212 (Entretenir le patrimoine financier) 16.  
 N° 215 (Réintégration professionnelle dans l'administration) 16.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 12.  
 N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 33.  
 N° 239 (Budget 1998) 40.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 43, 45.  
 N° 250 (Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 45, 54.

*Résolutions:*

- N° 509 (Pas de canards à moteur dans la rade) 2.  
 N° 510 (La Loterie romande et les casinos) 2, 3.  
 N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 6, 7.  
 N° 524 (Budget 1998) 37.

*Questions écrites:*

- N° 17 (Marquages routiers) 37.  
 N° 2075 (Marigot au parc Bertrand) 14.

*Questions orales:*

- N° 637 (Mémoriaux manquants à la salle Nicolas-Bogueret) 42, 51.

*Divers:*

N° 28 (Esplanade et parking de Saint-Antoine) 20, 23.

**POLONOVSKI, Mme Brigitte (DC):***Propositions et rapports:*

N° 231 A (Plan quadriennal pour le Grand Théâtre) 52.

**PÜRRO, Mme Véronique (S):***Propositions et rapports:*

N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 42.  
 N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 139 (Réseau de bus nocturnes) 6, 16.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 30.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.  
 N° 157 (Coopérative Renouveau de Saint-Jean et centre social) 31.  
 N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 39.  
 N° 184 (Groupe scolaire de Peschier) 46.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 193 (Rénovation de l'Usine) 31, 31, 34.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
 N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

*Motions:*

N° 135 (Urgence pour les sans-abri) 33.  
 N° 190 (Budget du Grand Théâtre) 49, 52.  
 N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 16, 21.  
 N° 223 («La maison des associations thématiques») 19, 22, 24.  
 N° 247 (Occupations illicites) 48.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 253 (Soutien aux coopératives de logement) 45, 54.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.  
 N° 269 (Gardiens d'immeubles) 52.

*Postulats:*

N° 3005 (UOG et locaux de réunions aux Grottes) 18.

*Résolutions:*

N° 512 (Soutenons le Courrier) 5, 7, 8.

- N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage)  
23, 24, 25.  
N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.  
N° 529 (Information civique et réception des naturalisés)  
45, 54.

*Questions orales:*

- N° 622 (Place du Rhône et plaine de Plainpalais) 36.  
N° 635 (Sondage par des chercheurs de l'Université) 42.

**QUELOZ, Georges (L):***Propositions et rapports:*

- N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.

*Motions:*

- N° 129 (La Coulou au féminin) 14.  
N° 150 (Gestion des projets) 14.  
N° 157 (Parc des Minoteries) 14.  
N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de  
Montbrillant) 50.  
N° 203 (Regroupement des services techniques) 15.  
N° 204 (Regroupement des ateliers municipaux) 15.  
N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
N° 250 (Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 54.

*Résolutions:*

- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 20, 21.  
N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Questions orales:*

- N° 588 (Parking des Minoteries) 5, 12.

*Elections:*

- N° 3 (Bureau du Conseil municipal) 1.

*Divers:*

- N° 11 (Ordre du jour) 9.

**REGAMEY, Jean-Laurent (Ve):***Propositions et rapports:*

- N° 236 A (La culture) 52.

**REICHENBACH, Pierre (L):***Propositions et rapports:*

- N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
N° 88 (Informatique (PIQ)) 12.  
N° 91 (Tram 16) 9.

- N° 103 (Banques réfrigérées de la halle de Rive) 13.  
 N° 114 (Aménagement de la couverture des voies CFF) 20.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 6, 23.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
 N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 145 (Budget 1997) 28, 30.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 148 (Reconstruction et collecteurs des rues des Sources et Prévost-Martin) 39.  
 N° 152 (Servitude de distance au boulevard Saint-George) 24.  
 N° 153 (Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 18.  
 N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18, 35.  
 N° 157 (Coopérative Renouveau de Saint-Jean et centre social) 18.  
 N° 162 A (Embellissement de la rue de Lausanne) 21.  
 N° 165 (Transformation de la BPU) 21, 49.  
 N° 173 A (Plancheurs et patineurs à roulettes au parc des Acacias) 24.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 49.  
 N° 182 (Réfection et droit de superficie au 14, rue de Montbrillant) 50.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.  
 N° 205 (Entretien de bâtiments sportifs) 40.  
 N° 212 (Mise en conformité des ascenseurs) 45.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.

*Motions:*

- N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 157 (Parc des Minoteries) 14.  
 N° 174 (Eau potable) 52.  
 N° 192 (Réseau de télécommunications multimédias) 4.  
 N° 200 (Pataugeons à la Perle du lac) 15.  
 N° 203 (Regroupement des services techniques) 15.  
 N° 204 (Regroupement des ateliers municipaux) 15.  
 N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 6, 8.  
 N° 216 (Reconstruction-rénovation du stade des Charmilles et du centre sportif de Balexert) 10.  
 N° 217 (Informatique) 12.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 225 (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 22.  
 N° 241 (Fontaines en circuit fermé) 41, 48.  
 N° 244 (Soyons plus efficaces) 41, 48.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 252 (Des bateaux-lavoirs) 54.

*Résolutions:*

- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
 N° 516 (Le service civil n'est pas du Manpower) 12.  
 N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 21.

- N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage) 25.

*Interpellations:*

- N° 322 (Musée lémanographique) 47.  
N° 754 (Achat d'une Mercedes au Garage Chevalley) 40.

*Questions orales:*

- N° 559 (Mur de «Poussin» à la Jonction) 12.  
N° 588 (Aménagement du quartier des Minoteries) 25.  
N° 594 (Couleur des murs des écoles) 12.  
N° 617 (Problèmes d'égouts à l'école de Pré-Picot) 25.  
N° 618 (Façades du Muséum d'histoire naturelle) 25.  
N° 619 (Egouts des forains à Plainpalais) 25.  
N° 639 (Fermeture des portes au parc de La Grange) 49.

*Divers:*

- N° 14 (Voeux de santé) 31.  
N° 28 (Esplanade et parking de Saint-Antoine) 20.

**RIELLE, Jean-Charles (S):***Propositions et rapports:*

- N° 103 (Banques réfrigérées de la halle de Rive) 13.  
N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
N° 142 (Informatique) 10, 12.  
N° 145 (Budget 1997) 30.  
N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32, 39.  
N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.  
N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.  
N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

*Motions:*

- N° 157 (Parc des Minoteries) 14.  
N° 213 (Protection civile) 16.  
N° 217 (Informatique) 10, 12, 45.  
N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
N° 222 (Listes de naturalisations) 22.  
N° 223 («La maison des associations thématiques») 19, 22, 24.  
N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 25, 33.  
N° 235 (Location des patins) 32.  
N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 32, 33, 34.  
N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
N° 242 (Système d'information pour le Conseil municipal) 41, 48.

*Résolutions:*

- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage) 25.

**RIESER, Mme Karine (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.

*Motions:*

- N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 22.  
 N° 246 (L'ex-parking Kugler aux familles) 41, 48.  
 N° 261 (Sécurité sur le chemin Beau-Soleil) 48.  
 N° 265 (Une passerelle entre les générations) 52.  
 N° 266 (Les familles d'abord) 52, 54.

*Questions orales:*

- N° 585 (Maison du Bout-du-Monde) 2.

**ROCHAT, Mme Nicole (L):***Propositions et rapports:*

- N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 7.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.  
 N° 145 (Budget 1997) 29, 30.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.

*Motions:*

- N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 205 (Des subventions claires et nettes) 15.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 2, 16.  
 N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 21.  
 N° 220 (Base de données comptables) 17, 19.  
 N° 234 (Redémarrage de la SIP) 32.  
 N° 257 (Politique salariale dans l'administration) 45, 54.

*Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le Courrier) 5, 7, 8.  
 N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage) 24.

**RODRIK, Albert (S):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42.  
 N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 13.  
 N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 7.  
 N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.



- N° 112 (Comptes rendus 1995) 3.  
 N° 120 (Sécurité aux 35-37, rue de Lyon) 4.  
 N° 126 (Modification du statut du SIS) 15.  
 N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.  
 N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 16.  
 N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9.  
 N° 143 A (La Loterie romande et les casinos) 13.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 28, 30.  
 N° 148 (Reconstruction et collecteurs des rues des Sources et Prévost-Martin) 39.  
 N° 151 (CAP) 12.  
 N° 165 (Transformation de la BPU) 21.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 22, 25, 49, 51.  
 N° 180 (Travaux de réaménagement de l'Usine) 31.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32.  
 N° 193 (Rénovation de l'Usine) 32.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 217 (Comptes du Grand Théâtre) 45.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.  
 N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 43, 44.  
 N° 236 A (La culture) 52.  
 N° 413 (Groupe scolaire des Genêts) 12.

*Motions:*

- N° 116 (Un été genevois) 15.  
 N° 202 (Classement du Palais Wilson) 15.  
 N° 209 (GIM: réintroduction des garanties financières) 16.  
 N° 215 (Réintégration professionnelle dans l'administration) 16.  
 N° 217 (Informatique) 10, 12, 45.  
 N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 18, 22.  
 N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 20, 21, 22.  
 N° 226 (Rémunération des commissions extra-parlementaires) 25.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 23, 24, 25.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 234 (Redémarrage de la SIP) 31, 32, 34.  
 N° 237 (Redémarrage de la SIP) 34.  
 N° 239 (Budget 1998) 40.  
 N° 253 (Soutien aux coopératives de logement) 45, 54.  
 N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 54.

*Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le Courrier) 7, 8.  
 N° 513 (Non à la suppression de recettes) 5, 7.  
 N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage) 25.  
 N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Questions écrites:*

- N° 36 (Maison Europa) 12.  
 N° 2067 (Visibilité au débouché de la rue Gustave-Moynier) 12.

*Questions orales:*

- N° 567 (Horloge du Bourg-de-Four) 7.  
 N° 604 (Travaux au 6, rue de la Tour-de-Boël) 18, 25.

*Elections:*

- N° 3 (Bureau du Conseil municipal) 1.

*Divers:*

- N° 28 (Parking de Saint-Antoine) 42.  
 N° 44 (Rapport sur l'évolution de l'administration 1997-2001) 53.

**ROSSETTI, Michel, conseiller administratif:***Propositions et rapports:*

- N° 32 (Contrats de culture) 2.  
 N° 112 (Comptes rendus 1995) 23.  
 N° 118 (Un «point d'eau» pour l'association Carrefour-Rue) 4.  
 N° 127 (Salle d'éducation physique aux Vieux-Grenadiers) 23.  
 N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9, 17.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 30.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 157 (Coopérative Renouveau de Saint-Jean et centre social) 31.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 16, 31, 32, 39.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 199 (Entretien de routes, ouvrages et collecteurs) 41.  
 N° 210 (PIQ) 45.  
 N° 211 (Déplacement du pavillon scolaire des Ronzades) 45.  
 N° 214 A (Paniers de basket à l'école de Pré-Picot) 47.  
 N° 235 (Matériel de premiers soins dans les écoles) 45.

*Motions:*

- N° 192 (Réseau de télécommunications multimédias) 4.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 16.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 24.  
 N° 247 (Occupations illicites) 48.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.

*Interpellations:*

- N° 746 (Rapprochement Genève-Pékin) 24, 34.

*Réponses aux questions orales:* (Nos 582, 592, 597, 600, 601, 628, 640, 641, 642, 643, 645) *Mémoriaux:* 14, 16, 18, 41, 49.

*Divers:*

- N° 22 (Promotions civiques) 9.  
 N° 30 (Dons à la Croix-Rouge) 23.  
 N° 38 (Association de la Maison du Bout-du-Monde) 31.

**RUMO, Pierre (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 18 (Représentation au sein des commissions) 42.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5, 7.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 11, 35.  
 N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 18.  
 N° 160 A (Centre de loisirs pour enfants à Champel) 17.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 22, 25, 49, 51.  
 N° 195 (Comptes chauffage des locataires de la GIM) 34, 35.  
 N° 206 (Décomptes de chauffage de la GIM) 38, 40.

*Motions:*

- N° 229 (Parc Baud-Bovy) 25, 35.  
 N° 240 (Décomptes de chauffage de la GIM) 40.  
 N° 245 (Elvia Assurances) 41, 48.  
 N° 260 (Occupations illicites) 48.  
 N° 264 (Sauver TV-Léman) 52.

*Résolutions:*

- N° 511 (Parc Baud-Bovy) 2, 16.  
 N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 38, 41.  
 N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Interpellations:*

- N° 727 (Auteurs joués au théâtre de Carouge) 4, 6.  
 N° 744 (Famille Blanc sur la plaine de Plainpalais) 19, 22, 24.  
 N° 746 (Rapprochement Genève-Pékin) 22, 24, 33, 34.  
 N° 750 (Que se passe-t-il à la BCG?) 30, 33, 38.

*Divers:*

- N° 11 (Ordre du jour) 21.

**SAVARY, Guy (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.  
 N° 140 A (Concours de composition de jazz) 13.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 147 A (TPG - RMCAS - solidarité) 14.

- N° 149 (Sensibilité au bruit du périmètre du centre d'entretien des CFF) 23.  
 N° 162 A (Embellissement de la rue de Lausanne) 21.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 183 (Salle de gym de la Roseraie) 19.  
 N° 186 (PLQ sur les anciens terrains des SIG) 40.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 204 (PLQ à la rue de Saint-Jean) 50.

*Motions:*

- N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 245 (Elvia Assurances) 48.  
 N° 246 (L'ex-parking Kugler aux familles) 41, 48.  
 N° 265 (Une passerelle entre les générations) 52.  
 N° 266 (Les familles d'abord) 52, 54.

*Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 5, 7, 8.  
 N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 21.  
 N° 526 (Landis et Gyr Communications) 41.

*Questions écrites:*

- N° 43 (Miroir de circulation rue des Battoirs-quai Charles-Page) 34, 52.

*Questions orales:*

- N° 559 (Restauration de la fresque de Poussin au quai Ernest-Ansermet) 16.  
 N° 609 (PLQ à la rue de Carouge) 21, 25.  
 N° 610 (Travées pentues à la salle du Grand Casino) 21.  
 N° 628 (Locaux pour Maison de quartier à Montbrillant) 41.  
 N° 629 (Sécurité aux Forces-Motrices) 41.  
 N° 634 (Cabinet des estampes) 42.

**SORAGNI, Antonio (Ve):***Propositions et rapports:*

- N° 112 (Comptes rendus 1995) 23.  
 N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 27, 28, 30.  
 N° 153 (Ouvrages sur la couverture des voies CFF) 18.  
 N° 168 (Renouvellement du mobilier de bureau) 35.  
 N° 169 (Renouvellement de véhicules hors SIS et Voirie) 31.  
 N° 170 (Développement des emplois) 18, 22, 43.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33, 39.  
 N° 187 (Contrôle de gestion) 33.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 229 (Comptes rendus 1996) 53.  
 N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 205 (Des subventions claires et nettes) 15.  
 N° 239 (Budget 1998) 40.  
 N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.  
 N° 255 (Charge de la retraite anticipée des pompiers) 45, 54.  
 N° 268 (Quais de l'immobilier) 52.  
 N° 1130 (Médiations sociales) 52.

*Résolutions:*

- N° 520 (Protection du Mont-Blanc) 19, 24.  
 N°

*Elections:*

- N° 1 (Prestation de serment) 11.

**SORMANNI, Daniel (S):***Propositions et rapports:*

- N° 31 (Réhabilitation de bâtiments à Saint-Gervais) 13.  
 N° 37 (Véhicules de la Voirie) 13.  
 N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.  
 N° 126 (Modification du statut du SIS) 15.  
 N° 132 A (Echanges d'appartements entre les locataires de la Ville) 13.  
 N° 134 (Parcelle de la SIP à l'avenue de Châtelaine) 6.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 30.  
 N° 151 (CAP) 12, 20.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 17, 18.  
 N° 167 (Inventaire du patrimoine architectural) 49.  
 N° 170 (Développement des emplois) 18, 22, 43.  
 N° 171 (Droit de superficie à l'avenue des Grottes) 24.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 22, 25, 49, 51.  
 N° 178 A (Budget 1997) 30.  
 N° 188 (Contrôle de gestion) 46.  
 N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 41.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.  
 N° 223 A (Levée des ordures) 46.  
 N° 225 (Restaurant du Parc des Eaux-Vives) 52.

*Motions:*

- N° 199 (Licenciement pendant la période d'essai) 15.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 16.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 243 (Couverture des voies CFF) 41, 48.  
 N° 255 (Charge de la retraite anticipée des pompiers) 45, 54.

*Résolutions:*

- N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.  
 N° 516 (Service civil) 11, 12, 19.  
 N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 20, 21.

- N° 523 (Réduction des prestations de l'assurance chômage)  
23, 24, 25.

*Interpellations:*

- N° 754 (Achat d'une Mercedes au Garage Chevalley) 39, 40,  
41.

*Questions orales:*

- N° 597 (Employés clandestins dans les restaurants  
appartenant à la Ville) 14.  
N° 598 (Convention collective dans les restaurants  
appartenant à la Ville) 14.

*Elections:*

- N° 3 (Bureau du Conseil municipal) 1.

**SOTTAS, François (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 99 (PLQ à la route de Meyrin) 5, 7.  
N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue  
Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.  
N° 136 (Egouts EU/EP en ville de Genève) 2, 16.  
N° 137 A (Stade des Charmilles) 10.  
N° 145 (Budget 1997) 30.  
N° 156 (3e voie CFF) 18.  
N° 172 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 24.  
N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31.  
N° 187 (Contrôle de gestion) 33.  
N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 38, 41.  
N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 42, 43,  
44.

*Motions:*

- N° 210 (Achat d'une parcelle aux Grottes) 6.  
N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 18, 22.  
N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 20, 21, 22.  
N° 225 (Tram 16, 13 bis et 13 ter) 21, 22.  
N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 23, 24, 25.  
N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
N° 229 (Parc Baud-Bovy) 25, 35.  
N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
N° 245 (Elvia Assurances) 41, 48.  
N° 260 (Occupations illicites) 48.  
N° 1087 (Sécheron sans vie) 52.

*Résolutions:*

- N° 513 (Non à la suppression de recettes) 5, 7, 16.  
N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 22.  
N° 524 (Budget 1998) 37.  
N° 525 (Les instruments de la démocratie directe) 38, 41.

N° 526 (Landis et Gyr Communications) 38, 41.

*Interpellations:*

N° 755 (Dérogations au PUS) 41, 48, 52.

*Questions orales:*

N° 621 (Buvette du Musée d'art et d'histoire) 34.

*Pétitions:*

N° 48 (Restaurant Le Mexicain) 34.

*Divers:*

N° 11 (Ordre du jour) 48.

**SPAGNOLI, Marco (AdG):**

*Propositions et rapports:*

N° 223 A (Levée des ordures) 46.

N° 234 (Rénovation d'immeubles à la rue du Cendrier) 44.

*Motions:*

N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.

N° 239 (Budget 1998) 40.

N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 43, 45.

*Résolutions:*

N° 527 (Droit de vote et d'éligibilité des étrangers) 47.

*Elections:*

N° 1 (Prestation de serment) 35.

**SPIELMANN, Mme Marie-France (AdG):**

*Propositions et rapports:*

N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.

N° 131 A (De quoi se composent les recettes municipales?) 12.

N° 170 (Développement des emplois) 43.

*Motions:*

N° 230 (Modération du trafic en Vieille-Ville) 25, 33.

*Résolutions:*

N° 506 (Parking du Manège) 12.

N° 515 (Procédure d'étude du budget) 11.

N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 20, 21.

N° 530 (Promenade Saint-Antoine et matériau du Salève) 52.

*Interpellations:*

N° 737 (Politique de la petite enfance) 2, 16.

*Elections:*

N° 3 (Bureau du Conseil municipal) 1.

**TORNARE, Manuel (S):***Propositions et rapports:*

- N° 170 (Développement des emplois) 43.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 32.  
 N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 221 (Brigadistes suisses en Espagne) 22.  
 N° 226 (Rémunération des commissions extra-parlementaires)  
 22, 25.  
 N° 245 (Elvia Assurances) 41, 48.

*Résolutions:*

- N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.  
 N° 526 (Landis et Gyr Communications) 38, 41.  
 N° 531 (Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

*Interpellations:*

- N° 753 (Fonds juifs) 38, 41, 47, 48.

*Questions écrites:*

- N° 2005 (Fête de la musique) 47.

**TORRENT, Pierre-André (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 138 (Nouvelle Maison de quartier de Champel) 9.  
 N° 173 A (Plancheurs et patineurs à roulettes au parc des  
 Acacias) 24.  
 N° 192 A (Quartier de Prieuré-Sécheron) 36.  
 N° 209 A (Un logement pour la famille Blanc) 40.  
 N° 214 A (Paniers de basket à l'école de Pré-Picot) 47.

*Motions:*

- N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 246 (L'ex-parking Kugler aux familles) 41, 48.  
 N° 251 (Les nuisances de l'Usine) 54.  
 N° 261 (Sécurité sur le chemin Beau-Soleil) 48.  
 N° 265 (Une passerelle entre les générations) 52.  
 N° 266 (Les familles d'abord) 52 54.

*Interpellations:*

- N° 761 (Ecole Bertrand: attention danger) 48.

**VAISSADE, Alain, conseiller administratif:***Propositions et rapports:*

- N° 106 (Budget du Grand Théâtre) 9.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 125 (Annonces dans les quotidiens) 8.



- N° 140 A (Concours de composition de jazz) 13.
- N° 145 (Budget 1997 et 16e PFQ) 11, 28, 29, 30, 34.
- N° 154 (Serres au chemin de l'Impératrice) 18.
- N° 165 (Transformation de la BPU) 21.
- N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33, 39.
- N° 192 A (Quartier de Prieuré-Sécheron) 36.
- N° 228 A (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 51.
- N° 232 A (Casino-Théâtre) 52.
- N° 236 A (La culture) 52.

*Motions:*

- N° 190 (Budget du Grand Théâtre) 49.
- N° 215 (Réintégration professionnelle dans l'administration) 16.
- N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 19.
- N° 231 (Aide de la Ville à la création de places d'apprentissage) 33.
- N° 236 (Internet, la Ville de Genève et l'AGI) 33, 34.
- N° 248 (Exercice budgétaire 1997) 45.
- N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 53.
- N° 250 (Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 54.
- N° 252 (Des bateaux-lavoirs) 54.
- N° 253 (Soutien aux coopératives de logement) 54.
- N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 54.

*Résolutions:*

- N° 514 (Nouveau musée d'ethnographie) 7.
- N° 524 (Budget 1998) 37.
- N° 531 (Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

*Interpellations:*

- N° 725 (Collection Khalili) 18.
- N° 727 (Auteurs joués au théâtre de Carouge) 6.
- N° 729 (Billetel) 41.
- N° 748 (Politique des transports en Ville de Genève) 38.

*Réponses aux questions orales:* (Nos 586, 589, 590, 604, 605, 612, 620, 633, 634, 635, 644, 648) *Mémoriaux:* 5, 19, 21, 25, 32, 41, 42, 49, 54.

*Correspondance:*

- N° 11 (Fondation pour le tourisme Genève) 38.

*Divers:*

- N° 18 (Conférence Habitat II) 3.
- N° 36 (Entrées payantes dans les musées de la Ville de Genève) 25.

**VALANCE, Guy (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 77 A/B (Esplanade du Palais Wilson) 12.
- N° 98 (Aménagement du «Fil du Rhône») 20.
- N° 102 (PLQ à la rue Prévost-Martin) 5.
- N° 123 (Esplanade du Palais Wilson) 6.

- N° 125 (Annonces dans les quotidiens) 8.  
 N° 140 A (Concours de composition de jazz) 13.  
 N° 145 (Budget 1997) 27, 28, 30.  
 N° 158 A/B (Gestion administrative et procédure budgétaire) 18.  
 N° 162 A (Embellissement de la rue de Lausanne) 21.  
 N° 173 A (Plancheurs et patineurs à roulettes au parc des Acacias) 24.  
 N° 176 (PLQ au lieu-dit «La Pastorale») 35.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31, 32, 39.  
 N° 185 (Acquisition du Château de Voltaire) 33.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 192 A (Quartier de Prieuré-Sécheron) 36.  
 N° 193 (Rénovation de l'Usine) 32.  
 N° 194 (20e anniversaire de la Bâtie-Festival de Genève) 34, 38.  
 N° 197 (Parking souterrain à la place Neuve) 37.  
 N° 201 A (Pataugeons à la Perle du Lac) 36.  
 N° 226 (Modification de zones au Prieuré) 52.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.  
 N° 255 (Place de la Navigation) 54.

*Motions:*

- N° 194 (Défilés militaires) 4.  
 N° 200 (Pataugeons à la Perle du lac) 15.  
 N° 202 (Classement du Palais Wilson) 15, 40.  
 N° 214 (Concision des débats) 8, 16.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 12, 19.  
 N° 219 (Convention triennale pour les bains des Pâquis) 21.  
 N° 227 (Nouveau règlement de la GIM) 24.  
 N° 229 (Parc Baud-Bovy) 25, 35.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.  
 N° 245 (Elvia Assurances) 41, 48.  
 N° 249 (Institutions contrôlées par l'extrême droite) 45, 53, 54.  
 N° 250 (Accès des chorales et fanfares au Victoria Hall) 45, 54.  
 N° 258 (Espaces pour l'exposition d'oeuvres d'art) 45, 54.  
 N° 263 (Compétences de la Ville en matière de petits travaux) 52.  
 N° 267 (La BPU est une prestation de l'Etat) 52.  
 N° 268 (Quais de l'immobilier) 52.

*Résolutions:*

- N° 509 (Pas de canards à moteur dans la rade) 2, 15.  
 N° 511 (Parc Baud-Bovy) 1, 2.  
 N° 512 (Soutenons le Courrier) 5, 7, 8.  
 N° 513 (Non à la suppression de recettes) 5, 7, 16.  
 N° 518 (Stationnement à la rue Winkelried) 22.  
 N° 524 (Budget 1998) 37.  
 N° 526 (Landis et Gyr Communications) 38, 41.  
 N° 531 (Soutien aux associations culturelle françaises) 53.

*Questions orales:*

- N° 632 (Aménagement et réalisation d'équipements sur la place Châteaubriand) 41.

**VANEK, Mme Marie (AdG):***Propositions et rapports:*

- N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 145 (Budget 1997) 30.  
 N° 178 A (Budget 1997) 30.  
 N° 198 (Déflocage de l'atelier de décors du Grand Théâtre) 37.  
 N° 206 (Décomptes de chauffage de la GIM) 38, 40.  
 N° 230 A («La maison des associations thématiques») 51.

*Motions:*

- N° 135 (Urgence pour les sans-abri) 33.  
 N° 206 (Gestion de la petite enfance) 2, 16.  
 N° 240 (Décomptes de chauffage de la GIM) 40.

*Résolutions:*

- N° 516 (Le service civil n'est pas du Manpower) 12.  
 N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

*Interpellations:*

- N° 737 (Politique de la petite enfance) 2, 16.

**VERNET-BAUD, Mme Renée (L):***Propositions et rapports:*

- N° 135 (Travaux de la rue de Rive) 1, 15, 16, 19.  
 N° 142 (Informatique) 10, 12.

*Motions:*

- N° 157 (Parc des Minoteries) 14.

*Questions écrites:*

- N° 40 (Réduction des vacances du personnel de la petite enfance) 21.  
 N° 46 (Agression dans le Noctambus) 41.

**VON ARX-VERNON, Mme Anne-Marie (DC):***Propositions et rapports:*

- N° 103 (Banques réfrigérées de la halle de Rive) 13.  
 N° 118 (Un «point d'eau» pour l'association Carrefour-Rue) 4.  
 N° 145 (Budget 1997) 26, 30.

- N° 171 (Droit de superficie à l'avenue des Grottes) 24, 49.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 207 (Marches européennes contre le chômage) 41.  
 N° 220 A/B (Protection civile) 47.

*Motions:*

- N° 193 (Des «salles à manger» populaires) 4.  
 N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 200 (Pataugeons à la Perle du lac) 15.  
 N° 201 (Recyclons les jouets) 15.  
 N° 222 (Listes de naturalisations) 22.  
 N° 228 (Faire avancer le dossier du stade) 24.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 34, 38.  
 N° 246 (L'ex-parking Kugler aux familles) 41, 48.  
 N° 265 (Une passerelle entre les générations) 52.  
 N° 266 (Les familles d'abord) 52, 54.

*Résolutions:*

- N° 512 (Soutenons le *Courrier*) 8.  
 N° 522 (Un stade peut en cacher un autre) 22.  
 N° 528 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.  
 N° 529 (Information civique et réception des naturalisés) 45, 54.

*Divers:*

- N° 15 (Convocation séance de naturalisations) 38.

**WINET, René (R):***Propositions et rapports:*

- N° 103 (Banques réfrigérées de la halle de Rive) 13.  
 N° 119 A (Salle de gymnastique artistique) 3.  
 N° 145 (Budget 1997) 29, 30.  
 N° 146 A (Des locaux publics dans les futurs écoles) 14.  
 N° 181 (Equipements de jeux pour les adolescents) 31.  
 N° 205 (Entretien de bâtiments sportifs) 40.  
 N° 212 (Mise en conformité des ascenseurs) 45.

*Motions:*

- N° 147 (Carrefour chemin Frank-Thomas) 41.  
 N° 150 (Gestion des projets) 14.  
 N° 218 (Parking provisoire au centre-ville) 12.  
 N° 238 (Des terrasses toute l'année) 38.

*Résolutions:*

- N° 518 (Stationnement à la rue Winkelried) 22.

*Interpellations:*

- N° 738 (Information sur les animations autorisées) 4, 16.

*Questions écrites:*

- N° 15 (Accessibilité à la poste de Pré-l'Evêque aux non-voyants) 18.

- N° 22 (Quantité d'eau utilisée par les services de la Ville?) 5.  
 N° 23 (Quantité d'eau utilisée par les locataires des immeubles de la Ville?) 5.

*Questions orales:*

- N° 590 (Oeuvre de Tinguely devant le Musée de l'horlogerie) 5, 12.

**WITSCHI BAURAUD, Mme Eléonore (AdG):***Motions:*

- N° 1130 (Médiations sociales) 52.

**ZAUGG, Christian (S):***Propositions et rapports:*

- N° 112 (Comptes rendus 1995) 23.  
 N° 124 (Actions Swissair de la Ville) 6.  
 N° 145 (Budget 1997) 26, 30.  
 N° 177 (Statut du personnel et licenciement) 49.  
 N° 189 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.  
 N° 190 A (Pour une politique active en faveur de la jeunesse) 36.

*Motions:*

- N° 235 (Location des patins) 31, 32, 34, 47.

*Résolutions:*

- N° 521 (Relecture du règlement du Conseil municipal) 21.

*Correspondance:*

- N° 1 (Démission) 46.

*Divers:*

- N° 14 (Félicitations et remerciements) 53.

**ZIEGLER, Marco (S):***Propositions et rapports:*

- N° 125 (Annonces dans les quotidiens) 8.  
 N° 100 A (Aménagement et modification des zones à l'avenue Soret et acquisition du 3b, rue Soubeyran) 14.  
 N° 144 («Le Bisou de 7 tonnes») 35.  
 N° 204 (PLQ à la rue de Saint-Jean) 50.  
 N° 226 (Modification de zones au Prieuré) 52.  
 N° 227 A (Survivre aux Pâquis) 50.

*Motions:*

- N° 224 (Nouveau règlement de la GIM) 20, 21, 22.

N° 225	(Tram 16, 13 bis et 13 ter)	21, 22.
N° 227	(Nouveau règlement de la GIM)	23, 24, 25.
N° 245	(Elvia Assurances)	41, 48.
N° 253	(Soutien aux coopératives de logement)	45, 54.
N° 1130	(Médiations sociales)	52.

*Résolutions:*

N° 513	(Non à la suppression de recettes)	16.
N° 525	(Les instruments de la démocratie directe)	38, 41.
N° 526	(Landis et Gyr Communications)	38, 41.
N° 527	(Droit de vote et d'éligibilité des étrangers)	41, 47.